To most men, experience is like the stern lights of a ship, which illumineonly the track it has passed.

-S. T. Coleridge.

## **建筑,1004年12-13-1888** INDIAN 24 E201050

Founded by Mahalma Gandhi in 1903 Former Editor, Manilal Gandht-1918-1956

The roason there are so few good talkers in public is because there are so few thinkers in private.

–Aπon.

No. 47--- Vol. LIV.

Friday, 14th December, 1956

REGISTERED AT THE G P.O. AS A NPWSPAPER.
Price: SIX PENCE.

## AMERICAN VICE-PRESIDENT OUTLINES POLICY OBJECTIVES IN MIDDLE EAST

#### U.S. NO FRIEND OF **COLONIALISM**

New York, December 6.

the General Assembly of the United Nations and announced our position, a position which was supported by an overwhelming majority of the nations of the world.

(Continued on page 550)

NITED STATES policy is a subject of heated controversy particularly in the non-European community in this country. American behaviour in the Middle East crisis has created a situation, in the non-White mind, which the following address given by Mr. Richard M. Nixon, American Vice-President, at the National Automobile Show dinner, will clear:

"Six weeks ago, we were at a turning point in history. In the United Nations headquarters in New York, the eyes of the world we focussed upon the spokesman of the United States. "Here was a nation, formerly isolationist, now converted to the idea of collective security. We who rejected the League of Nations were among the founders and supporters of the United Nations.

"We, who only 60 years 'ago, were boasting of our manifest destiny in - Asia and Latin-America, had renounced colonialism and pledged our support to nations formerly held as colonies by major powers. We had changed but there were many in the world who doubted the reality of the change.

"Many nations in Asia and Africa preferred to wait on the sidelines as neutrals in the Cold War until they were sure that we were more sincere than the Soviet Union in our profession of friendship and respect for all peoples and for all nations, regardless of their size or their strength.

"Our good friends in Latin America, while trusting us, had disturbing memories of the gunboat diplomacy of yesterday.

"Then we were put to the

test. Our friends and allies had by-passed the United Nations and had taken direct military action to settle a dispute. Certainly their provocation was great. By the international standards which were generally accepted 50 years ago, the action they took would have been defended, is not justified.

#### New Force

"But a new force had come into being, the moral force of the United Nations. all of whose members were pledged to settle their differences peacefully. In delcgation after delegation, the question was asked-would the United States live up to its announced principles, or would it conveniently look the other way?

"At this turning point in history, Secretary Dulles

## INQUIRY INTO DRG PARSON'S BROADCAST SERMOR

HE 'Sunday Express' recently reported that an enquiry at the highest level has been called for by the Assistant Director of the South African Broadcasting Corporation, Mr. Norman Filmer, into a national church broadcast on November 29 in which Ds. P. A. Posch, of the Durban West Dutch Reformed Church, said that the Bible gives no grounds for social differences among races.

"If we allow a person he did not know what the the lounge, I see no reason why we should not allow a person with a Black skin to do the same," said Ds.-Prosch. He was conducting a service of devotion, "Godsdiens," broadcast every morning of the week on the Afrikaans programme of the S.A.B.C.

He took as his text Colossians III; xi:

"Where there is neither Greek nor Jew, circumcision (nor uncircumcision, Barbarian nor Scythian, bond nor free; but Christ is all and in all."

Mr. Filmer said in Johannesburg that this was the first time that he had heard of the incident.

He said that there was personally appeared before such a broadcast but that

with a White skin to sit in context of Ds. Prosch's service was.

> "A great deal of importance seems to have been attached to this service, and I have called for a full report on it, plained Mr. Filmer.

He added that there was no question of Ds. Prosch being held in the studios after the service and he had not heard that his script had been taken away from him.

Ds. Prosch told a 'Sunday Express' correspondent in Durban that he did not believe in dissimulation. His sermon was in no way meant as propaganda for intermarriage.

"I believe in apartheid, for practical reasons, but not on the grounds of the Bible." explained Ds. Prosch.

### INDIAN OPINION

FRIDAY: 14TH DECEMBER, 1956

#### Fund To Support

AST week the Police arrested over 140 men and women of all races on allegations of treason. Since then this number has been added to and as Government leaders have indicated that the net will be thrown wider, more arrests can be expected. As a result of all this there has come into being a campaign to raise funds to give all possible help to the men awaiting trial and their dependents where necessary. We wish to make a special appeal to all our readers and their friends to give as much as they can to the fund.

At the time of going to press the plans for the collection of the money had not been worked out in full. We have no doubt, however, that by the time this appears in print the public will have been told what it is expected to do.

The people arrested were taken suddenly from their jobs and since most of them are breadwinners it is clear that their families might be left in distressing circumstances. We have no doubt that men and women of goodwill will rally to make the consequent suffering as bearable as possible.

We would like to add that as nobody knows how long the trial will last and what its outcome will be we might all work on the assumption that its organisers will be forced to call on the generous people of South Africa to give help for a fairly long period. We are confident that the appeals of the organisers will not fail on deaf ears.

### Strijdom's Africa Policy

E rarely find ourselves in agreement with the Nationalist government. But we find ourselves in full agreement with Prime Minister Strijdom's policy of making friends with African States—whether free or under White domination.

Behind it might be a welcome awakening to realities on the continent. On the one hand the peoples of Africa have declared war on White domination. One by one African States are coming to the fore. As they increase in numbers they will gain strength for a concerted attack on apartheid and all the evils this policy inflicts on the Black man in this part of the continent. For any responsible government to blind itself to the dangers in such a situation would be idiotic in the extreme. And, whatever their faults, the Nationalists are not idiots. They have read the signs of the political zodiac and wisely realised that the days of their wicked ideology are beginning to be numbered.

But then, no African in any part of the continent will be fooled by Prime Minister Strijdom's congratulatory telegrams on independence day celebrations into believing that apartheid is, after all, a decent ideology. The thing is wicked and thrives on the oppression and humiliation of the man of colour. Our White Prime Minister might send messages to the Black Prime Minister of the Sudan. But the Sudanese Premier knows that if he were to come to South Africa he would be a Kaffir and be kicked about on the streets of Johannesburg like every other African.

The real and convincing recipe for making friends with African States lies in somethig other than merely a policy of professed friendship; it lies in altering those conditions which make the Africans look on White South Africa with suspicion and hatred. South Africa is regarded as an enemy by Black Africa not only because her policies towards the rest of Africa have up to now been wrong, but largely because of the way in which the Black man is oppressed in South Africa.

On the other hand the Government has spoken of a bi-partisan policy for Africa. Here, we think they are really fooling only themselves. The peoples of the rest of the continent do not make the distinction between the Nationalist Party and the United Party. We think they are quite right in lumping the two together for very many practical purposes on the race question. The peoples of Africa know the Nationalist Party as the obverse side and the United Party the reverse of the same evil of White domination. To talk of a bi-partisan policy when the people advocating it are virtually one and the same is to play the game of unrealism with dangerous naivete.

A truly bi-partisan policy for Africa will be one in which the Black and the White South Africans will have agreed; something which both will be able to defend with conviction. But as long as there is race oppression in South Africa such a truly bi-partisan policy for Africa is not possible. South Africa is not a White man's country. It belongs to all the people who have made it their home. A policy formulated by White people alone to advance White interests will defeat its own ends in the climate of opinion prevailing in the continent to-day.

We trust that Prime Minister Strijdom will break away from the shortsighted Malan line in one other direction—namely, in creating within the Union an atmosphere in which Black and White will find it possible to think in terms of a truly bi-partisan policy. Such a policy alone will make an impression in a continent which will, before many years are out, come under the control of the man of Africa.

#### WORDS OF WISDOM

The heart of him who truly loves is a paradise on earth; he has God in himself, for God is love.

---Lamennais.

The best reformers the world has ever seen care those who commence on themselves.—G. B. Shew.

## How Impartial A Board?

IN an otherwise admirable in support of its case consisted of article in the new magazine, "Africa South," Dr. Ellen Heilman comments on the Group Areas proposals put forward by municipalities like Lydenburg, Ermelo, Pretoria and some in Natal-"proposals to make the whole Indian community live and trade in the veld miles from the town." And she adds that "the Group Areas Board has, to its credit, not been prepared to entertain proposals of this nature."

With respect, I think Dr. Hellman is paying more credit than is due to the Board. True, in respect of the Pretoria proposal, the Board has not favoured the idea of dumping the Indians at Welgegund, 16 miles out of town -its attitude possibly not being unaffected by the opposition of a strong farmers' association. At Paarl the chairman of the Board even chided the White / population for wanting to move only non-Whites; and in vairious other instances hearings have been adjourned in the hope that the municipalities might make alightly less outrageous demands.

But whose fault was it that such demands were made at all? And have they not been further encouraged by the sort of proposal that, in the case of Johannesburg, bas now found favour with the Board and the Minister? Does not the proclamation of Lenasia, evidently made after Dr. Hellman's article was written. invite every municipality to propose the total eviction of its Indian population?

Let us look first at four Transyaal hearings during the last year to see what sort of proposals the Board has been "entertaining," At Klerksdorp in August last year the town council proposed to move its Indians 5 miles out of town, because "we don't want Bombay near the City Hall." Mr. I. A. Maisels for the Indians said that there appeared to be a copy of the Act circulating in the platteland to the effect that all Indians must be kicked out of the towns. -Advocate (now Mr. Acting Justice) V. G. Hiemstra for the municipality conceded that the proposals for most towns conformed to such a pattern.

. A month later at Wolmaranstad a similar proposal for the Indians was justified by Mr. Hiemstra on the grounds that "its desirability is proved by the mere fact that the Indians are in the middle of the town and it is desirable to remove them to preserve the character of the town." The council's "evidence"

one typed sheet of paper.

A few weeks later at Ermelo the town council's memorandum stated that its proposals for removing all its Indians "followed the example of other towns and no reasons need, therefore, be given." In his address to the Board Mr. Hiemstra said that Indian trade had developed "in spite of warnings in past legislation that there is no future for the Indians in this country." Ventersdorp last May the council went one step further and just proposed that its Indians be given no group areas at all-they could be sent "somewhere in the Cape." Later, it too proposed a site in the veld.

### C. W. M. GELL

Siminatararara BA. miniminatarara

Commension de la commen

We do not yet know which, if any, of these proposals will find favour with the Board or the Minister. But how can we argue that the Board "refused to entertain" them? It listened to them seriously and allowed counsel to argue on their behalf.

When the Board does not want to "entertain" things, it has a very brusque record. For in-stance, it found the Transvaal and Natal Indian Congresses a thorn in its flash at hearings. So it ruled that they had no standing to appear. And when they established their right in the Supreme Court, the Group Areas Act was amended to give the Board power to decide whom it would hear and whom not.

Again, representations at hearing may be made orally or in writing. This choice has consistently been allowed to be exercised against the interests of the victims of municipal or official proposals. Recently at Cape Town it was made clear that the victimised may give verbal testimony only by permission of the Board, not of

Alternatively, when those to be displaced bave asked that municipal or official spokesmen be called so that they may be cross-examined about the purpose and advantages of their proposals, the Board has consistently refused to call them-29 at Wolmaranstad, Ermelo, Vryburg and several northern Natal towns. Yet if counsel for the Indians wishes to establish the obvious and admitted fact that his clients' trade will be ruined if they are ejected onto the veld, he is obliged to call witnesses to of the town they at present inestablish the point.

If, therefore, the Board were "not prepared to entertain" these total-ejectment municipal proposals (or similar ones made by the official Reference and Planning Committee, wherever a municipality shows reluctance), it could make its attitude very plain the moment such a proposal is tendered. This it bas never done, though it is quick enough to rule out an "obstructive" any proposal by the Indian Congresses that Group Areas are unnecessary in any given locality-

The inference is surely plain enough. But it can be made even plainer. On November 5th, 1954, the Board held a public hearing at White River. There, for the first time, it consented to listen to an alternative proposal which would have allowed the Indians to remain in a portion of the town. Counsel for the municipality objected in the strongest terms to such a proposal being considered at all.

What Mr. Hiemstra then said is extremely revealing. He said it was a matter of principle whether Indians should be accomodated inside or outside the towns. On this point the Board had not to consider bardship or the merits of the case at all. "After the official encouragement which municipalities have received to make the (total eviction) type of proposal, it is bewildering to see the Board gravely considering a proposal completely at variance with that principle. At each of the other towns the council has been led to believe that the Indians will be removed from the established townships to a place outside, whether it is bare veld or not. Is the impression which has been so widely fostered, to the knowledge of the Board, completely unfounded?"

Although this passage virtually speaks for itself, one other important piece of evidence against the Boards' neutrality in these matters may be cited. At Rustenburg it was well known, and later admitted publicly in the press, that the town council was not keen on making these sort of proposals. I cannot prove that members of the Board came to Rustenburg and threatened even more drastic proposals if the council did not collaborate. I can only assert that councillors are on record as having said this occurred. But I can prove something equally damaging to the Board's impartiality.

When the council originally put up its proposals for Rustenburg, a small group of European residents counter-proposed that the Indians be given a Group Area substantially in the portion

habit. The latter proposal was not among the proposals later advertised by the Board. When queried, the Board replied that it "did not intend advertising that proposal unless good reasons for such a step are advanced." A little later the Secretary of the Board wrote that "my Board, after due consideration of the reasons etc., has resolved not to advertise the proposal." In reply to a further query, the Board said it was "not prepared to give any reasons for its decision."

Here, then, was the Board "entertaining" from the municipality exactly the sort of proposal that Dr. Hellman was referring to, and "not being prepared to entertain" a much more reasonable one. And when the case came to public hearing, the Board refused a request from pounsel to reconsider this decision, until it was threatened with action in the Supreme Court. It then adjourned sine die to enable the applica. tion "to be placed before the full Board" (c.f. the Secretary's remarks above about "due consideration") and ultimately let it be known that both proposals would be re-advertised. But it took the threat of appeal to the courts to bring the Board to its senses.

### Mexico Offers Scholarships To Students From Trust Countries

THIRTEEN students from trust and non-self-governing territories are being offered scholarships by the Mexican Government. The offer has been made in response to UN General Assembly resolutions relating to educational facilities for students from these areas. Fields of study open to them in Mexico will be in administration, teacher training, secondary education and agriculture.

Mexico's offer brings to over one bundred the total of opportunities already made available by various governments. Other countries that have donated scholarships under the scheme are Burma, India, Indonesia, Iran, the Philippines, Poland, Thailand, Turkey, the U.S.S.R. the United States and Yugoslavia.-UNESCO.

### Strijdom Seeks Friendship Of All States In Africa

From the Political Correspondent of the 'Witness'

THE Department of External Affairs has formed a special Africa Section and appointed Mr. Robert Jones, head of the political and protocol section, as the head:

This development is regarded by observers as an indication that the Prime Minister, Mr. Strijdom, thas now persuade some of his doubtful followers of the wisdom of his policy of friend-hip with all States in Africa, including Black States.

In the past the Nationalist Party's attitude, as expressed by the former Prime Minister, Dr. Malan, towards independent Black States, was that self-control for Blacks was an unadulterated evil.

Dr. Malan went out of his way to condemn the British attitude of fostering the development of independent non-European States in Africa and he was particularly venomous about the Gold Coast.

Shortly after assuming the Premiership Mr. Strijdom euunoiated the new policy line—that of friendship with all African States ico'uding those where non-Europeans are in control. This policy was applied in practice the first time when South Africa recognised the Sudan as an independent country.

The Nationalist Press has, however, played down the profound policy switch, apparently fearing the reaction of the more orthodox among the Nationalist supporters.

The creation of the new sec- keep aloof from non tion gives the impression that officials and delegates-

fears about the reception of the policy change in the broad ranks of the Nationalist Party have proved groundless.

The Government are concerned not only over the political reaction in the rest of Africa to the internal race policies of the Union, but also over the first signs of a possible economic boycott of the Union-and that at a time when the Union is doing her best to capture African markets. The label "made in the Union of South Africa" could induce sales resistance among the Black customers in the rest of Africa unless the Government shows friendliness in practical form.

An interesting aspect of this development is that for the first time since the Nationalists came into power there are the glimmerings of a bipartisan Africa policy. On the face of it there is no difference between the present Nationalist approach and the probable United Party policy to be adopted towards the rest of Africa.

A bipartisan Africa policy would go a long way towards raising the present relatively low status of the Union in the eyes of the rest of Africa and could help to restore the leading position the Union had attained during World War II.

It is learnt indirectly that South African officials attending multi-racial conferences in the rest of Africa have apparently been told that they should not keep aloof from non European officials and delegates.

The Christian faith demanded that every human being should be treated with the respect that was his due as a person, for persons were more important than theories.

GRINION

"Much has been written into our laws which is completely contrary to the unchanging Christian principles. Perhaps the most glaring (ximple is the Group Areas Act, which has caused, hundreds of thousands of human beings to live in uncertainty and anxiety for six long years."

The Rev. J. Oglethorpe, of the Dutch Reformed Church, spoke next.

"The churches can practise what they preach. What dothey preach? They preach the fellowship of all those who believe. Do they practise this fellowship? No. That is our greatest need.

"Every Christian in South Africa should be free and willing to enter into full and unfettered communion with every other Christian."

The basic assumption of the ru'ing policy in South Africa was that the reconciliation of differences between sections of the population was impossible and undesirble.

I believe that, however deep our differences, they can be reconciled. He became a man for that very reason."

The Rev. J. B. Webb, the third speaker, said that he had been told that Indians were in assimilable. But God knew nothing of inassimilability. If the roles of white and black in South Africa were reversed, would the whites be prepared to thank God for the charity and justice with which they were treated?

Could the Coloured man with a house in Albertsville, or the Indian in Pageview, or the African advocate told to leave his chambers, thank God for charity or justice?

"Do I love my neighbour as myself when I put forth the dictum; 'There is no place for him where I live, beyond and above certain forms of labour'?"

### Rand Churches Denounce Racialism

D.R.C. Man Says Real Communion Needed

Values from three churches, at a meeting of 1,000 people in the Johannesburg City Hall last week, denounced the separation of peoples in South Africa as un-Christian.

The meeting was arranged by a group of women under the segis of the Black Sash movement, and practically every seat in the City Hall was occupied when Commissioner H. Lord, of the Salvation Army, opened the proceedings with prayer.

The Bishop of Johannesburg,

the Right Rev. Ambrose Reeves, was the first speaker.

The church could not simply be an agency for philanthropy or social réform, he said. It had to summon people to stand under the Cross. But there were those who believed that Church and State should be separate, or that the Church should be the handmaid of the State.

"Quite bluntly; the Church has the right to interfere; it has an unceasing duty to interfere."

### U.P. In Council End Apartheid Concessions

THE United Party Group in the Johannesburg City Council has changed its attitude toward's the Government's spartheid legislation and has decided it can go no further in making concessions, says the "Star" Reporter,

The group's caucus has decided to "take a strong line" on the issues involved, including the Group Areas Act, and that if necessary the Government be advised to implement its own apartheid policy in Johannesburg.

This change has come about, it is understood, as a result of the delay in obtaining the approval of the Minister of Native Affairs, Dr. Verwoerd, for the £3,900,000 loan offered by Randmining houses,

The council went into recess on December 4 until January 4 and as yet this approval has not been received.

Members of the United Party it springs from a desicaucus pointed out that all steps party under its new laws been taken to implement to take the initiative the "Locations in the Sky" [Act : 11] defensive tactics.

and that unless approval for the loan is received the council could no longer co-operate with the Minister or accept delegated authority to carry out his legislation.

The council holds delegated authority to implement the "Locations in the Sky" Act until December 37.

The present attitude in the group is against accepting delegated powers after that date unless some definite promise about the £3,000,000 is, resceived.

This attitude has hardened to such an extent that the group is being urged from within to refuse all delegated authority and to allow Dr. Verwoerd to take over the city's administration of non-European affairs, including housing.

It is believed that the United Party itself is in agreement with this new outlook and that it springs from a desire in the party under its new leadership to take the initiative and reject all defensive tactics.

## "South Africa's Policy Of Apartheid—Unacceptable"

## VI-The Increasing Bitterness And Growing Resistance

O a larger extent in the cultural sphere the South African Institute of Race Relations is active.

It has been in existence for more than 25 years. It studies the race question and publishes important documents. It propagates a democratic society with rights, liberties and responsibilities for all. It can be said that the views of Alan Paton are the same as those of the Institute. These views have seldom been applied in a country where different races are found.

Yet, in spite of this, the Institute believes that this democracy will eventually have to be realised in South Africa. One of the most well-known presidents in the past was Prof. R. F. A. Hoernle, Professor of Philosophy at the University of the Witwatersrand. Alan Paton calls him a great and brave fighter for justice, the King of the Kaffirboeties

The present president is Dr. Ellen Hellmann, a Jewish woman, born in Johannesburg and a Doctor in Social Anthropology. She devotes ber life to the study of the race question and the struggle for the rights of the non-Whites. With that in view she visited England, the United States, East Africa, the Belgian Congo, the Gold Coast and French West Africa. She has published more than one important study. She edited the Handbook on Race Relationships in South Africa.

Sabra, the South African Bureau of Racial Affairs, is the opposite number of the Institute. It was founded a few years ago, to study the race question from an Afrikaner Nationalist viewpoint.

At Stellenbosch I attended a Conference of Sabra, at Cape Town one of the Institute. Two separate worlds. And yet there are a few Afrikaners, amongst others the well-known missionary, · Ds. Reyneke from Pretoria, who are members of both organisations. Sabra defends the policy of apartheid under the leadership of Prof. Gerdener of Stellenbosch, a Missionary and a sincere Christian. The Institute under the leadership of Dr. Ellen Hellmann, rejects the policy of apartheid. It regards a radical vertical apartheid impossible and a horizontal

apartheid unjust. The influence of the Institute is great even though it only reaches an elite and even though the White members are mostly English speaking. Sabra has no non-White members. Its members are Afrikaners The Government supports Sabra and regards the Institute as a threat to South Africa.

### By Ds. J. J. BUSKES

(Continued from last week)

Not the least among the opponents of apartheid are the leaders of industry and the mines-The Nationalists quite rightly reproach the industrialists that they have never accepted responsibility for the consequences industrialisation which has brought for the Africans and have not lifted a hand to combat the evils which have resulted from the emptying and the hollowing of the tribal context of the Africans and their urbanisation. The miserable living conditions in the locations of Johannesburg are largely due to the industrialists. Yet the social and political consciousness of the Africans is largely due to industrialisation. Yet the industrialists are opposed to apartheid. Not from goodwill towards the Africans but from self-interest. Economic development is contrary to the policy of. apartheid. People with moral standards say: apartheid is unjust. it is not right. The industrialists say: it is impossible, it cannot be.

And it is not improbable that the apartheid politicians who have no regard for what is right will have to give way to what cannot be. The factories and the mines need black labour. The demands which industry-especially secondary industry-and trade make can only be satisfied by rejecting apartheid. It is impossible to keep the Blacks unskilled labourers. Economic apartheid is in any case absolutely impossible. Time and again the industrialists protest against the plans of the apartheid fanatics. When the latter say that new industries may only be established in the vicinity of the reserves a nurricane of protest arises. And it is clear that in nine out of ten cases the industrialists are exempted, by way of exception, from building their new factories in the vicinity

of the reserves. Dr. Ellen Hellmann quite rightly says that South Africa strives after apartheid but that it is driven to co-operation. Compelled by the dictates of spiritual and social standards on the one hand and by economic principles on the other it works at the social development of the Africans which in the long run will make apartheid impossible. There is a permanent conflict between economic development and governmental policy. The Minister of Labour may say that economic laws must, if necessary, be set aside for the sake of the colour bar, in practice it has always proved to be impossible.

Is there opposition to the policy of apartheid in the political sphere? The Nationalist Party which propagates apartheid along the whole line has for the time being free play.

The United Party is qualitatively weak and divided. Its opposition is unclear and for that reason not loval. Its leader Strauss is not of the same stature as Smuts. Many of its members are not very taken up with his leadership. At many points the United Party offers opposition but not on principle, always with hesitation and reservations. It has very little spiritual power. It follows the traditional golden mean; the policy of Smuts, but under the leadership of Smuts this policy had style and stature which under the leadership of Strauss is absent. Most of the industrialists belong to the United Party and the English South African Press which is strongly influenced by the mines is almost without exception on its side.

The Labour Party has weakened during the past few years. In the past it was a factor of importance in the political life but in such a way that its character as a bona fide labour party and certainly as a socialist party was doubtful. At the 1924 election it formed a united front against Smuts but as a result of this cooperation it had to guarantee not to propagate socialism It gained 18 seats. Its influence was dependent on the trade unions of the White workers which maintained the colour bar in the economic sphere. At the moment it only holds 5 seats Of late some have tried to steer it in a more socialist direction and at different times it has opposed the policy of apartheid of the Government. That was the case for instance when the Government tried to put the Coloureds on a separate voters' roll Yet it cannot be said that it is a socialist party and up to now it has not been admitted to the Socialist International, although it has requested admission

It is a pity that South Africa has up till now not known a real socialist movement. The reason is that the White workers want to maintain their privileges over against their Black colleagues. That is true of most of the unions They are in fact mostly unions which only admit White workers as members. The trade unions of the Blacks and the mixed unions are not recognised by law although they are not forbidden. One can only hope that a socialist movement will be started in South Africa:

It is not impossible and even not improbable that it will happen in the future. Slowly but surely a White proletariat is coming into being in South Africa which will be driven towards the Black proletariat.

Scholtz has drawn attention to this development. As a Nationalist he regards it as dangerous. Among Whites there is a growing distinction between capital and labour, between the propertied class and the proletariat: "Hardly anything can be more dangerous for the future of the Afrikane nation than such a thing."

This class distinction, the result of the proletariatisation of a section of the Whites, undermines the unity of the Afrikaner nation as a nation of Whites. In the future there will be reprochement between the White and the Black proletariat. "A proletariat which consists of both Whites and non-Whites is indeed one of the greatest threats imaginable to the survival of the Afrikaner nation." The Nationalists combat the gere eral trade unions which also admit non-Whites as members. They establish unions on a na. tionalist basis. However, they cannot stop the development. If the the Labour Party could realise that labour is labour and.

(Continued on page 549)

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

Che

## New India *Nssurance*

Limited Company

Principal Controlling Officers: Rustomiee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, DURBAN.

### NEW NYLON SAREE MATERIALS

JUST ARRIVED

Gold Striped Fancy Nylons 12/6 yd. Spotted Georgettes 45" Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd. Bordered Georgettes All Shades 3/11 yd. Embossed Georgettes 45" 5/11 yd. 3/11yd. Coloured Georgettes 45"

BLOUSES

Real Benares and Jari Gold Goorgetto Sarees and Borders. Big range in stock.

Georgette Jarl Work Sarees

Georgette Sarees Cotton Embroidery

#### CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

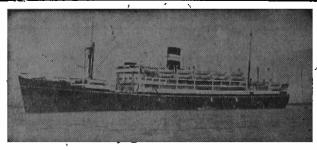
#### CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 1 Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at cleaning 18/6 pair Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

39 MARKET STREET,

JOHANNESBÜRG.



#### B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja due 21st Dec. Sailing 5th Jan. 1957. For Bombay via Karachi .

S.S. Kampala due 30th Jan. 1957. Sailing 4th Feb. 1957. For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £92-0-Second " £60-15-0 Third Class Bunk £31-10-0 Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-18-0 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-6-0

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

## London Letter

(From Our Own Correspondent)

#### Nairobi

Dedan Kimathi is to appeal against the death sentence passed on him...Leave to appeal was passed recently.

#### **Oran**

21 people were billed and 15 wounded in 2 bomb explosions in buildings at Nedromah. One bomb destroyed a baker's shop, a food store and one floor of a block of apartments. The second bomb went off in a house occupied by a rabbi. Nedromah is near the coast about 15 miles east of the Moroccan-Algerian border.

#### Paris

The approval of the ratification of the Franco-Libyan Treaty by a large majority in the Council of the Republic after a similar majority in the Assembly shows that French Parliamentary opinion is at last prepared to adopt a more realistic view of France's relations with Islam...Much mote important, but also much less advanced is the evolution of opinion on the Algerian question.

#### London

The "Manchester Guardian" writes:—

The Kenya Government has now issued a further statement about the allegations made by Miss Eileen Fletcher in May. This memorandum is obviously hased on thorough-going local enquiries and replies point by point to Miss Fletcher...Its findings must be accepted as not bearing out the grave specific charges brought against the prison administration. Most of the officers employed in prison camps, who were quoted by Miss Fletcher have denied using the words attributed to them...In any case, recollections of casual remarks made menths previously are not much to lean on as evidence, though they-may have some cumulative force as illustrating a climate of opinion ... Even so it remains a serious matter that the prison authorities were content in the first place to receive girls who, if the prison records were correct, could not lawfully have been sentenced to imprisonment at all. On the evidence before her Miss Fletcher had grounds for what she

said. There is some point, though, in the Government comment that she might usefully have raised this point at the time and not afterwards in England.

Sir Roy Welensky, the new

\*

#### Salisbury

Prime Minister of the Rhodesian Federation, recently made his first important speech since he took over the office from Lord Malvern. It was on the whole an encouraging speech, especially in its firm declaration of his Government's intention to "remove unnecessary frustrations and hindrances" from the path of Africans as they move forward, and "on all future occasions to endeavour to consult African opinion." On this occasion he will base a claim for a further constitutional advance by the Federation itself. The claim should be met with sympathy and goodwill when it comes. In one respect Sir Roy is perhaps a bit naive, when he comes to suggest that any opposition in this country to Federal aspirations is the monopoly of a 'political clique which dominates the thinking of the Labour Party" The Labour attitude to the colonies is pretty widely shared and is by no means inflexible. He asks for "unequivocal support" for the Federation's great experiment; he will probably get it, so long as the experiment itself is unequivocal, Rhodesian policy has sometimes been criticised in this paper; but we have always hoped and believed that the Federation-unlike the Union-would come down and stay down on the liberal side of the racial fence. Many recent developments encourage that belief. One is the opening, soon to come, of the university college ... Another will be the publication of a new journal, the "Central African Examiner" The character of its sponsors, trustees and directors gives promise of an outlook at once liberal and realistic. One hopes to hear from it a voice distinctively Rhodesian without being in any way parochial. The board of directors, it is noticed, includes Mr. Herbert Chitepo, the first African barrister to practise in Salisbury. Imagine such an appointment in Johannesburg !

#### London

The Rev. Michael Scott has been requested by the Herero people to protest on their behalf to the U.N. against; the threatened removal of part of their people from one of their native reserves. Mr. Scott has left London for New York and hopes that he will be allowed to address the committee on South-West Africa, The International Court has recommended that oral hearings should be admitted and the Fourth (Trusteeship) Committee is expected to decide whether this advice should be taken. The decision then has to be ratified in a plenary session of the Assembly. Before his departure, Mr. Scott said that the petition had been signed by the senior Herero chief, Hosea Kutako, who was not allowed to leave South. West Africa. The Herero people who number around 35,000 live in 8 native reserves, but are not allowed to move from one to the other without passes. One reserve is wanted by European farmers and the people have been told that they will be moved to another, poorer area. This will be the third time that this section of the tribe has been forcibly moved.

#### Jo'burg

Police arrested 140 people on various charges including high treason and sedition in a series of raids before dawn on December 6. Those arrested include people of all races belonging to 48 different organisations. 50 of those arrested were refused bail; The accused face charges of high treason, sedition and contravention of the Suppression of Communism and Riotous Assemblies Act.

Most of the \$40 prisoners, who include a Member of Parliament, a Methodist missionary superintendent, and the principal of a university college, are, it appears, being remanded in custody until December 19. The preliminary proceedings so far have not revealed much of the character of the charges brought against them. It has been reported that they will be charged with "treason, sedition and offences under the Suppression of Communism and the Riotous Assemblies Acts," It seems that not all are facing the graver charges; for it has been intimated that some may be released on bail and bail cannot be granted to a man accused of treason.

It would not be useful to speculate further about the probable course of the proceed. ings, says the 'Manchester Guardian.' But one thing may now be properly said. Whatever the facts may be, the defendants are entitled to all the help they need in the preparation and conduct of their defence; and many people here will, we hope, be glad to respond to the appeal which has been made here by Christian Action and by the Movement for Colonial Freedom for contributions to a fund which they have started for this purpose and in order to assist the families of those imprisoned if they are in need



We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

"Pack hoofs and horns separately. We pay 15/-

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD. SARNIA, NATAL.

#### Famous Educational Annuals For 1957

NOW ON FOR SALE—FULLY ILLUSTRATED
JUST ARRIVED

An Ideal Gift For Boys And Girls .

#### DON'T DELAY

CIRLS ANNUAL ! New Strips, Stories, Hobbies-		
Illustrated	10	6
EACLE AHNUAL : Sports, Adventures, Stories Etc		
Illustrated	10	6
SOCCER CIFT BOCK 1956.57; Fall Plate Coloured		
Photos—Articles—		
Illustrated	10	6
EACLE SPORTS ANNUAL!: Stars of Sport in Words		
and Pictures-Illustrated	7	6
SWIFT ANNUAL: Exciting Picture Stories-		
Jokes Etc.—Illustrated—	7	G
RIDERS OF THE RANCE ANNUAL: Featuring Jeff		
Arnold & Luke—Illustrated	7	6
ROBIN ANNUAL: Stories, Poems and Puzzles-Illus-	6	6
DONALD DUCK ANNUAL:-Illustrated Coloured	7	6
RAINBOW ANNUAL: Coloured Illustrations	7	6
TOM THUMB RETURNS: (Illustrated)	4	6
DAVID'S FABLE BOOK "	4	6
BABAR THE KING "	4	6
		_
BABAR'S TRAVELS	4	6

## D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707.

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET,

DURBAN.

JUST OUT

JUST OUT

## Saint Mira

By T. L. VASWANI

Though the name of Mira is a household word among India and her songs are song everyday in a thousand shrines and a million homes, very little is known of her life beyond the fact that she renounced the joys and comforts of a palace for the hardships of the life of a wanderer in quest of Shri Krishna.

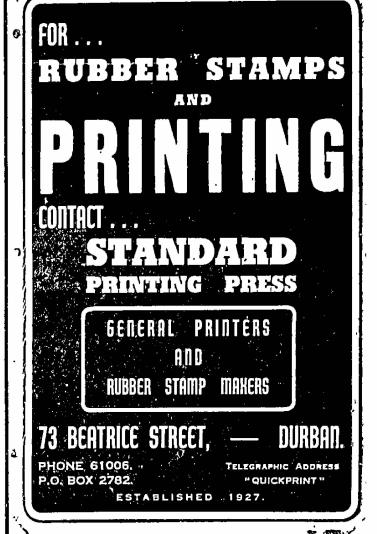
In words at once vivid and soul-stirring, the author of this beautiful volume portrays the inner spiritual experiences of Mira, her suffering and search, the purity of her character and her undismayed heroism and courage.

BEAUTIFUL GET-UP — LIBRARY BINDING A Book You Must Buy For Yourself And Also Present To Your Friends.

#### TEN SHILLINGS PER COPY

Other	recent	books by	Sri	T. $L$ .	Ύавwani	which
		will $i$	ntcres	st you:		

KRISHNA: Stories and Parables	58,	→ 6d.
CITA: Meditations	10a.	6d.
A Prophet of the People	58.	6d.
In the Footsteps of the Buddha	20	64



Cable & Tel. Add.: "HARGYAN".

Phone 29368.

## P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS
AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

## MANCHESTER TRADING

---CO, LTD.•

**ESTABLISHED 1923** 

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

## "South Africa's Policy Of Apartheid-Unacceptable"

(Continued from page 545)

the labourer a human being regardless of the question whether he is White or black it can in the future become important, in the fight against apartheid too.

Alex Hepple, one of the leaders of the Labour Party, a convinced socialist, says that the decisive question is whether a real labour movement will be started in South Africa. If the White workers keep believing that the Blacks threaten their existence and therefore keep on supporting the Government then their trade unions will not be real trade

He believes, however, that the real trade unions will come. All the workers of South Afirca, the Whites, the Coloureds, the Indians and the Africans must unite to attain democracy for the. workers too.

The Communist Party was illegalised by the Suppression of Communism Act of 1950. It

disbanded before the law was passed. One Communist was removed from Parliament. The Minister of Justice was given great powers by this law.

From different sides I was assured that communism has little attraction for the Africans. Yet the Whites are very afraid of communism with the result that they are continually taking and fighting things for communism for instance African nationalism -which has nothing to do with communism. They are afraid that the intellectual Africans will be won over to communism and as propagandists will spread Communist ideas among the large masses. No one can say, however, what the size of the Communist movement is. It is probably not large but it would be , evident because it belongs to the foolish 'to draw the conclusion from that that the Africans are immune to Communist propaganda. Alan Paton says that communism has a hold on every-

one who has grievances against stronger by nature; the existing order and suffers from discriminations.

He adds that there is no intellectual African in South Africa who has no grievances and against whom there is no discrimination. The politicians of apartheid hope that when the Africans have seen and acknowledged the blessings of apartheid they will be lost to communism. That is a vain hope. They will never see and acknowledge the blessings Whatever they may choose it will never be apartheid. Real Communists who have studied communism are few and far between in South Africa and the few are mostly Whites. But communism as resistance against the existing order will in the long run gain ground in a world in which millions are kept deprived of political rights.

How do the non-Whites react? For the great mass of Africans the "baasskap" of the Whites is a fact which is accepted as selffoundation of the world in which they were born and bred. They regard the domination of the weak by the strong as a natural law and the White man as the

In a certain sense that is also true of apartheid. The great mass do not know better. They all try to obtain for themselves within the framework of existing relationships what can be obtained.

(To be continued)

#### Scott Addresses **U.N.O.** Committee

New York, Dec. 10.

The Rev. Michael Scott told the Trusteeship Committee of the United Nations General Assembly today that further land was being expropriated from the Herero tribe in South-West Africa and given to European farmere,

Mr. Scott was given permission last week to address the committee. In making his request he said that "since those who have asked me to continue representing their views have not been allowed to leave South-West Africa themselves, and I am prevented from returning there, I trust the Trusteeship Committee will find it convenient to grant this request for a hearing."-Sapa-Reuter.)

### THE

## QUEENSLAND INSURANCE

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE Fire - Marine -Accident

Consult:

## MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE

106 MANSFIELD ROAD,

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 33683 & 47888.

- 1

#### OPINION

## American Vice-President Outlines Policy Objectives In Middle East

(Continued from front page)

"Our stand was direct and port of the whole world. Besimple: We denounced the use of force not sanctioned by selfdefence or United Nations mandate.

"In the debate that followed, our friends used the veto and stopped action by the Security Council. We did not hesitate. We asked for an emergency meeting of the General Assembly, not subject to veto.

"At the meeting, our position was endorsed by practically every country in the world. The United States had met the test of history. The United Nations had been saved. The rule of law had been upheldthe law for the powerful and strong as for the weak and the defenceless.

#### Alliance Weakened

"It is claimed that we took the wrong course of action because the position of a dictator was strengthened, the danger of Soviet influence in the Near East has been increased, and our alliance with our closest friends has been weakened.

"But let us see what our alternative was. If we had failed at this point to stand for the principles which guided our course of action, the usefulness of the United Nations would have been at an end, The standards for conduct of international affairs would have reverted to those in effect before World War I and World War II. Our own moral position before the World would have been hopelessly compromised. Our position in the eyes of the world would have been little better than that of the Communist nations, who in their conduct of international affairs have consistently followed the principle that the end justifies the means. That the use of force is justified if it is expedient, and that the mandates of the United Nations are to be followed only where the nation affected concludes that its national interest will be saved thereby.

cause we took the position we did, the peoples of Africa and Asia know now that we walk with them as moral equals, that we do not have one standard ef law for the West and another for the East: They know too that the United States has no illusions about the "Whiteman's burden" or "white supremacy." If we have passed successfully the exacting test that history laid upon us the last six weeks -and I believe we have passed that test-our nation owes an eternal debt of gratitude to President Eisenhower and Secretary Dulles. The decision that they had to make would have been difficult at any time, It was ten times more difficult in the confusion and disunity of the closing weeks of a political campaign. Lesser men would have sought easy yote getting solutions on the eve of the election. They chose statesmanship and high moral principle.

"It is easy to condemn your enemies when they are wrong. It takes courage to condemn your friends. It is tempting to overlook a little wrong in order to get what appears to be a greater good, but high standards of morality do not sanction the principle that the end justifles the means.

"We know that our friends acted under great provocation and that their patience had been strained almost beyond endurance. It would have been easy to look the other way and delay action until it was too late, but the easy way is not always the right way. The military victory our friends might have won in the Near East would not have solved the problem; lasting solutions are rarely forged in the ruins of war, and the peace we make in the Middle East must be last-

#### No Armies

"The United Nations has no

"It is essential that we recognise that history may record that neither we nor our allies were without fault in our handling of the events which led to the crisis in which we now find ourselves. Our friends believe that we did not appreciate adequately the provocation which brought about their action, and that we did not assume our proper responsibility in working out a settle-, ment of the basic problems existing in that area.

"We are proud of our association with Britain and France and of our common dedication to the principles of freedom and justice which joined us together as allies in both World War I and World War II. We recognise that they were confronted with a series of aggressive acts short of the use of force, in addition to an ominous military build-up in a nation which they believe threatened their vital interests: In that no-man's land between war and peace it is difficult to decide which is the best course of action.

#### Firm Guarantee

"They have entrusted the future peace of the Middle East to the international police force provided by the United Nations. Contrast their action with that of another member of the United Nations, the Soviet Communist leaders Union. flouted the United Nations decision condemning its aggression in Hungary. When confronted with a real crisis, the Communist reverted to type and showed all who cared to see the unlimited cruelty and cynical rejection of basic human rights which is inherent in their

"Now that our allies have subordinated what they con. sider to be their national interests to the verdict of the United Nations, we have a sólema obligation to give leadership and support to a United Nations programme which will assure the solution of peaceful means of the problems which brought about the armed conflict in that area.

"There must be a firm guarantee of the sovereignty of the armies that it could send to States in the area and a just rescue the beroic freedom fight. solution of outstanding disputes,

#### Solid Peace

"We who have had so much should not be indifferent to the harsh economic conditions that have made some people receplive to the siren song from Moscow. We should never become so occupied with shortrange political problems that we forget out long-range object tive of promoting both peace and prosperity for the nations of the world

"In the past the nations of the Near East, poor and struggling by our standards, used their meagre resources to build up military strength. Now we have the unique opportunity to show them what can be done by using these resources to build up the health and welfare of their peoples, instead of wasting them on serile armaments; We do not want to go back to the armed truce of the last eight years. We want genuine and solid peace as a foundation for a new era of prosperity of: these proud and respected nations."

### India Not Alarmed Over Kashmir Issue Being Raised

New Delhi, Dec. 3. THE Prime Minister, Mr. Nehru, told Palistan and other Foreign critics today that India was "not alarmed" at the prospect of the Kashmir issue. being raised before the U.N. Security Council.

· If it was raised, India would insist on "going back to the A.B.O. of the question, namely the basic fact of Pakistani aggression." This aggression .. he said was still continuing.

Pakistan had failed to with. draw her forces from the State even after eight years of the U.N. Commission's resolution asking her to do so. India's? international obligations in respect of Kashmir were contines gent on the withdrawal of these forces,

Meanwhile, he welcomed the passage of the Kashmir Constitution reaffirming the State's; accession to India. The State Constituent Assembly had "every right" to finalise its Constitution, although its decisions were not binding on the Government of India.

## What, Now....?

SOUTH AFRICA is going through one of the most difficult periods in her history these days. As a result people have begun asking a number of questions on the Bloemfontein decision. Would it be wise to call the multi-racial conference now? Will the African people be still in mood to keep their hand of cooperation stretched? Will the multi-racial conference be truly representative?

I am certain in my mind that the wisest thing we can do at the moment is to work with all possible speed to call the all-in conference and bring into being the antiapartheid front, The circumstances are such that the calling of such a conference has become a matter of vital importance.

, By

## JORDAN K, NGUBANE

For purposes of the conference we should keep the treason trials out of our minds. Let nothing be done in discussions of the conference which will hamper the law. The job of the courts is to see that the laws of the land are obeyed and if all responsible people keep the trials jout of discussion of the Bloemfontein decisions, they will make the job of the Courts easier.

Now, for the conference. From my knowledge of the personalities involved in the formulation of the Bloemfontein resolution nothing would be more in keeping with their real wishes than the calling of the conference at an early a date as possible.

It is true that some of the key figures might not be present in person. But their intentions and thoughts are so well known that this, in itself, should be no real obstacle.

Will the African people still be in mood to keep their hand of friendship stretched out? Yes, definitely,

This question of co-operation with us on this side of the colour line is not a pose for immediate political gain. It is the cornerstone on which we are building our whole life.

We are keenly alive to our strong points and our points of weakness, Experience under the White 'man's heel has enjoined on us the need to be keenly realistic in our agressment

of our advantages and our weaknesses. We realise that South Africa is a mixed nation; that its real wealth is to be found in the numbers of the creators of wealth -the productive citizens. We cannot look forward to a stable community if we shall use our numerical enperiority to impose our will on the minorities. We have seen how the Afrikaner Nationalists have made their name stink in the world simply because they used their strength to oppress their fellowmen. As a result the day of their fall is already visible; we are certain they are heading for a sure fall because of their policy of trying to force everybody to toe their line.

If we reject co-operation we might turn against ourselves not only the Coloured, the European and the Indian, but the world as well. At the turn of the century. the Afrikaner Nationalists were the darlings of the world. Today they stand slone in the world; they have been deserted even by their own friends at the United Nations. We do not want to commit their blunder; we do not want to create for ourselves the problems with which the Nationalists have saddled themselves. We look forward to seeing South Africa a commu. nity of free men and women; where race shall be no criterion by which to assess human worth; where every citizen shall have every possible opportunity to contribute to the common weal the highest he can give. We cannot reach that goal if we start by making people hale us or suspect our real inten-

And although numerically strong, we would be unwise to forget that we are weak elsewhere. We have such weaknesses as can be exploited by our enemies to land us in disaster. They have a saying in West Africa that animals with long tails must not jump over fire It just means that, In some fields we have quite a long tail. It is not in our interest to create problems which will be infinitely more complicated than today's race problem.

We want to create an atmosphere in which every man and woman, regardless of race, will feel that South Africa belongs to them; we want to do this because we think this is the best way of making our country a true and lasting Union. There is another reason. We want every South African to be free to give of their very best to their

country because we believe this is the only successful way of increasing the wealth of our land.

Over and above everything experience under the oppressor's heel has taught us that love for your fellowmen is the only invincible force on earth. We believe we are right in seeking to create the South Africa of our dreams. And since this is the case, we want to be strong. We want to be invincible, because that is the only guarantee that shall be turned into reality. And we know of no way to be in vincible other than to love all our

countrymen. Expressed in practical terms, the ideal of love takes the form of co-operation and interdependence.

For these reasons let us make all possible preparations for the multi-racial conference. Let us call upon our Church leaders to speed up events and bring neater realisation the hope of getting the races together in a non-political conference to set up a movement of moral protest against the way in which apartheid degrades the human spirit and offends against the dignity of Mar.

### Judge Whom Swart Snubbed

"A SCANDAL and an injustice!" That is how the Hon. F. A. W. Lucas, Q.C., a former judge of the Transvaal Bench, in the last week of November described to a correspondent of the "Sunday Express" the action in which Mr. Justice O. D. Schreiner was passed over by the Government when it recently appointed a new Chief Justice in succession to Mr. Justice Centlivres, who retires next year.

Mr. Justice Lucas told the correspondent: "The appointment of Mr. Justice Fagan as Chief Justice over the head of Mr. Justice Schreiner, his senior on the Appeal Court Bench, came as a shock to the legal profession.

"Had Mr, Justice Fagan been the senior and been appointed Chief Justice there could have been no ground for criticism, because he is a judge worthy of filling that position.

"But here, in Mr. Justice Schreiner, whom he is now superseding, we have a judge with a long, faithful service on the Bench and a man who has shown outstanding ability in expounding and developing the law, unselfish devotion in the service of his country and the highest integrity.

"To pass hint over is a scandal and an injustice. The only reason there can be for passing him over is that the Government resents his judgments which were adverse to its Coloured voters' policy;

"This is the latest glaring case of a good judge being passed over—there have been several others quite as bad, but to which the same prominence was not given as in this instance.

"By such action the Government is in effect saying to the judges that if they do not do as it wishes they will be penalised.

"This is a direct attack on the independence of the judiciary. The Government's attitude to the Bench has gravely impaired the Bench's formerly high prestige,

"It is the Government's dieregard for good and honest service to the country that has lost us to Rhodesia some af our best judges."

## Eisenhower Government Is To Prosecute All Segregationists

Washington.

THE Eisenbower Government, in its strongest move yet to stop racial segregation in schools, has announced that it would prosecute all persons who tried to block integration in Clinton, Tennessee.

The Federal Attorney-General Mr. Herbert Brownell, who made the announcement, also disclosed that the FB.I. had launched an investigation into recent attempts by White segregationists to drive Negro students from the Clinton high school.

The school board in Anderson County, Tennessee, where Clinton is located, appealed to Mr. Brownell for help. It called it the "height of absurdity" for the Federal Government to assume that the en-

forcement of court-ordered school integration in Clinton was a local problem.

Meanwhile in Clinton, voters soundly defeated municipal candidates backed by the pro-zegregation White Citizens' Council.

A former mayor, Mr. T. L. Seeber, defeated Mr. James Meerdith by 1,241 votes to 341 votes in an election, whose biggest issue was segregation.

A clamourous White Citizen's Council campaign also failed to elect two candidates for aldermen, who indicated they would go along with the council's expressed programme of maintaining racial segregation in the town's schools and institutions.—Sapa United Press.

## Things In General

#### D. R. C. | Kitchen University

WHILE the Government is preparing to introduce complete university "apartheid" the D.R.O. is staking its claim to have control of the Coloured "Kitchen" university.

"The D.R. Mission Church of the Cape will have to consider seriously an independent and fully-fledged university for Coloureds," said Prof. Dr. C. H. Badenhorst of the D.R. Mission Theological School, last week.

He said that although 90 per cent. of the Coloured people spoke Afrikaans(!) only 30 per cent. of the the Afrikaansspeaking group belonged to the D.R.C. The fact that 700,000 Afrikaans-speaking Coloureds belonged to other churches was an anomaly and an indictment.

The recruiting and training of Coloured ministers should be stepped up, he said. If there are sufficient Coloured teachers, artisans, etc., why not sufficient ministers, he asked.

The training of these ministers must be of the best and should proferably be attached to a university. For this reason a Coloured university should be contemplated, he concluded.—"Torch".

#### Goan Mothers' Appeal

Having failed to make both President Lopes of Portugal and Dr. Salazar to see reason and justice on the Goa question, Goan mothers from the free soil of India have made a direct appeal to the wife of the President of Portugal to get him to see the writing on the wall. The Goan mothers warn that there is a limit to human patience and that the Portuguese quit before it is too later They say: ". hristian morality and natural justice demand that Portugal leave our homeland peacefully."

#### Gold Coast And Togoland Union Approved By Uno

The union of British Togoland with an independent Gold Coast has been overwhelmingly approved by the Trusteeship Committee of the United Nations General Assembly.

A resolution calling for the termination of the trusteeship

agreement for British Togoland and approving its union with the Gold Coast, as soon as the latter becomes independent, was adopted by 59 votes to 0, with 11 abstentions.

## Mr. Noon's Statements On India

Mr. Feroz Khan Noon's statements on India in recent weeks drew pointed comment from the Prime Minister, Mr. Nehru.

At the beginning of his speech on foreign affairs in the Rajya Sabha, Mr. Nehru referred to "the amazing and distressing" speeches made in Pakistan and articles on India in that country's press and to Mr. Noon's statement in particular, and said:

"The statements almost set a new standard in regard to what a Foreign Minister of any country should say. I don't wish to vie with him in attaining that; standard, but it is regrettable that even the normal courtesy and decorum of international controversy is being forgotten in Pakistan in regard to these matters."

#### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street,

D. Hearteath disabilities in Beateath

Cor. Diagonal & Market Sts.

Johannesburg, 'Phone 33-1654.



જગત દંદીયી બરેલું છે. સુખ ની પાછળ દુઃખ ને દુઃખની પાછળ સુખ રહેલું છે. તાકા છે તા છાયડા પણ છે, પ્રકાશ છે તેા અધારૂપણ છે. જન્મ છે તેા મૃત્યુપણ છેજ.

–ગાંધીછ.

ઈ ન્ડિયને

મહાતમા ગાંધી છના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. બૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

भाशक्त जंगलता છતાં સત્ય કહેતાં Iમ વ્યવકાય છે*?* શરમતાે માર્યાં! કાની શરમ ? ઉપરી ઢાય તા શું ? તાકર હાય તા શું? વાત ખરી એ છે કે આદત માણમને ખામ જાય છે. આપણે વિચાર કરીએ અને બુરી આદત છેાડી **દ**⊌એ.

· પુસ્તક ૫૪ મુ**ં—**અંક ૪૭

તા. ૧૪ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૬.

છુટક નકલ પે. ૬

## મધ્ય પૂર્વની પોલીસીનો અમેરીકાના ઉપ-પ્રમુખ ચિત્ર આલેખે છે

## સંસ્થાનવાદનું યુનાઇટેડ સ્ટેટસ સાથી નથી

🔰 નાઇટેડ સ્ટેટ્સની રાજકીય નીતી. આ દેશના ણીન-ગારાએ પોતાના ''વીરા'' વાપરી સીક્ષોરીઈ માટે ચર્ચાના વિષય બન્યા છે. મધ્ય પૂર્વમાં અમેરીકાના વર્તાનથી જે ણીન-ગાસએાના મનમાં ગુંચા ઉભી થઇ હતી હતું. તે ઉપ-પ્રમુખના આ ભાષણુધી દુર થઇ જશે. મી. રીચર્ડ એમ. ઇમરજન્સી કાઉન્સીલની સબા બાલાવી નીક્સને નેશનલ એાટામાેળીલ શાના ''ઠીનર''માં જે ભાષણ આપ્યું હતું તે નિચે મુજબ છે.—તંત્રી.

*ળ*ઇ અ<u>!</u>વાડીયા પહેલા આપણે ઇતિહાસના એક કરતા બીંદુ ઉપર **હ**તાં ન્યુયાર્ક ખાતેના યુનાના મુખ્ય મથક દુતીયાના મહાન નેતાએ જે એગા થયા હતાં તેના પર દુનીયાની નજર મંડાઇ રદેલી હતી. આપણે આજે જેએના પહેલા છુટા રહેવામાં માનતાં હતાં તેએ કા હવે સમુહમાં એક ખીજા સાથે સંકળાઇને રદેવામાં માનતા થયા છીએ. એક જમાતા હતા 🕏 જ્યારે ''લીગ ઐાક નેશન્સ''ના આપણે જ વિરાધ કર્યો હતા. પણ આજે હવે આપણેજ યુતાના સ્થાપક અને સાથ આપનારા બંન્યા છીએ.

''આજથી ૬૦ તરસ પહેલા આપણે એશીયા અને લેકીન અંગેરીકાન<sup>ા</sup> સ'રયાના ધરાવતાં - હતાં તેયા અર્વ પામતાં હતાં. પણ આજે માટા દેશા -ના તાળામાં જે નાના માટા સંસ્થાના છે તેના આપણે વિરાધ કરીએ છીએ. **અ**ાપણું પરીવર્તન ૃથયું છે. પણ દુનીયામાં ઘણા એવા હજી છે કે જેએા તે સત્ય સ્વીકારવા તપ્રયાર નથી.

''થ'કુ સુદ્ધ જે થયું હતું તે પ્રસંગે ઐશીયા અને અાક્રિકાના દેશા બાજી પર તટ્યુ રીતે ઉભા રહ્યો હતાં અને ખાત્રી કરવા ધચ્છતાં હતાં કે, આપણે ખધી જે વાતા કરીએ છીએ તેને અ'બીર પણે રશીયા કરતા વધારે પ્રમાણીક પણે વળગી રહીએ છીએ કે નહીં.

"લેડીન અમેરીકાના આપણા મિત્રા **ને વિશ્વાસ હ**તા છતાં આપણી જીની હીંસક રીતે ઉડેલ કરવાની ચ્યાપણી

રીત તેઓને પાદ દેાવાથી શંકાશીલ રદ્દેતા હતાં.

''ઢવે અાપણી કસોટીના વખત આવ્યા છે. આપણા મીત્રા અને સ!થીએાએ યુનાને ન બચુકારતા સવાલના ઉઠેલ હોંસક માકમણથી કરના ધાર્યો. જો 🕃 એ ખરી ખીના **છે** કે, તેઓને પુરતું ઉસ્કેરણીને કારણ મળ્યુ હતું છતાં તેમનું વ્યા પગલું ૫૦ વર્ષ પહેલા શાબ્યું હોત અને ૧ખણાયું દ્વાત,

#### નવું બળ

''નવું ળળ હવે અસ્તીત્વમાં આવ્યું છે. યુનાનું નીતી ક વળ. જેઓ તેના સભ્ય છે તેઓને પાતાના મતબેદા શાંતીથી ઉદેલવા તે અપીલ કરે છે. પ્રતિનિધિ ત્મં હળાએ ઉપરા ઉપરી સવાલા પુછ્યા હતાં કે, શુનાક્ટડ રંટેટસ પાેતાના આદર્શ મુકા દેશે કે બીજો સગવડ ભર્યો માર્ગ લેશે?

''આ ઇતિદાસના પરીવર્તન કાળમાં આપણા મંત્રી મી. ડલીસે <mark>યુનાઇટેડ</mark> નેશન્સની પરીષદ સમક્ષ આપણી આ **ળારામાં શું વળણ છે તેની** ચાેખવટ કરીજ હતી. અને આપણા નિર્ણયને દુનીયાએ આવકાર્યો હતા.

''ચ્યાપણા માગ<sup>ર</sup> સાધારણ હતા. આ હીંસક સામતા પાતાના ખચાવ ગાટે નદાતા તેમજ યુનાના સહમતથા નહોતા લેવાયા તેઓ તેના આપણે વિરાધ કર્યા હતા.

કાઉન્સીલને પગલું ભરતું અટકાવ્યું પણ આપણું વગર ઢીલે કે જેમાં ''વાટા''ને રથાન ન્દેાતું.

''મ્યા સભામાં દુનીયાના બધા દેશેા આપણી પડબે હતાં યુનાઇટેડ સ્ટેટમે **ઇતિહાસની ેકસોટીને** ાસામના કરી યુનાઇટેડ સ્ટેટસને ઉમારી લીધું છે સીસ્થના કાયદા જળવાયા છે 🥻 🔊 કાયદા, ળળવાના અને સાધસેના દેશા ने तेमल नणणा तथा सामना न हरी શકે તેવા દેશાને સમાન પણે લાગુ

**મૈત્રીના સંળ**'ધ નબળા પડ્યા

એવા આરાપ સુકવામાં આવે છે કે અપાપણે ખાટા માર્ગ સ્વીકાર્યી છે અને તેને પરીણામે સરમુખત્યારીનું ષળ વધશે. પાસેના પૂર્વમાં સાવીયટનું ચલણ વધરી અને આપણું મિત્ર રાજ્ય નવ્યળું પડશે.

''અપવે વિચારીએ કે આ સીવાય અગપણી પાસે બીજો કહ્યો મામ<sup>€</sup> હતા ? આપણે જો આપણા આદર્શને વળગી રહેવાને નિષ્ફળ બન્યા હોત તાે- યુનાની આવશ્યકતાએાના અંત ચ્યાવત. તેમજ ચ્યાંતરરપ્રીય સ્થિત<u>ી</u> (અનુમંધાન માટે જીએા પાનું પટક)

### ડચ રીફાેર્મ ચર્ચ તરફથી રેડીએા પ્રવચન

'સન્ડે\_એક્સ પ્રેસ''માં હેવાલ છે 🎖 ડચ રીફાર્મ ચર્ચના ઉપદેશક પી. એ. પાર્ચ (ડરબન) એ ગુરવારે સવારના રેડીઓપરથી પ્રવચન કર્યું હતું. તેની તપાસ સાઉથ આદ્રિકન જ્રાડકારટીંગ કાપરેશનના અસીરટન્ડ ડાયરેક્ટર મી. તાર્મન રીલમર કરી રહ્યાં છે. ''ભાખલ સામાજીક ભેઠ ભાવને દેકા નથી આપતું." એવા ઉપદેશ આપ્યા હતા.

ં આપણે ગારી ચામડી **િં** વાળાને ઘરની બેઠકમાં બેસવા દઇએ તેા કાળી ચામડી વાળા ને શુંકામન મેસવા દેવેા તે હું સમજી શકતા નથી.'' પ્રવચનમાં પાેર્ચ કહ્યું ઉપર મુજબ **હતું**. સવાર ના વખતમાંજે ''સર્વીસ'' એસ. એ. ળી. સી. પરથી આવે છે. તેમાં આ સીધા અને પ્રવચન થયું હતું.

ષ્ટ્રાડકાસ્ટીંગના ડાયરેકટરે કહ્યું 🧎 પ્રવચનામાં આ બધુ કહેવામાં આવે છે એ મતે પદ્રેલીજ લાર આજે ખત્ર પડી છે. આ પ્રવચના ઘણા "ચર્ચા દરેમ્યાને આપણા મીત્ર રાજ્યે મહત્વના &તાં તેથી તેમને તેના પૃર્ણ

હૈવાલ ભેગા કર્યો હતા. વધુમાં મી., પીલમર જણાવે છે કે; તે દિવસે માેલીસે ઉપદેશક પાેર્ચને પકડયા હતાં અને જેની પાસેથી તેમના પ્રવચનની નોંધ પણ જપ્ત કરી હતી જેની કશી જરૂરત મને જણાઇ નથી.

ઉપદેશક પાર્ચે કહ્યું હતુ કે, ''મારી પાસે એવું કશુ નથી 🏅 જે દું કાંઇને કહીં ન શકું. તેમજ માફ પ્રવચન આંતર જ્ઞાતીય-લગ્નના પ્રચાર કરનારું પણ નડાતું.''

હું કલાયદાપણાને માનું છું પણ ભાષભક્ષને આધારે ન**દી.** વ્યવહાફે કારણસર. 🍃

## "હન્ડિયન ઓપિનિયન"

શક્રવાર તા. ૧૪ ડીસેમ્ખર, ૧૯૫૬.

## સદદ માટે ફાળા

ું યા અદેવાડીયામાં યુનીયનના દરેકે ચતું જશે અને જે ર'ગબેદની નીતીયી જાતીના ૧૪૦ સ્ત્રી પુરૂષોને કાળાઓને તરછોડવામાં આવે છે તેના રાજદ્રોહના આરાપસર પકડવામાં આવ્યા સામુદાયોક વિરાધ વધુ ખળથી થશે. હતાં: ત્યાર પછી બીજા પણ પકડાયા કાઇ પણ જવાળદાર-સત્તા આ પરી-📦 અને સરકારે જાહેર કર્યું છે તે સ્પીતી સામે અર્ખ મીચે ઐ લણ મુજબ હજુ વધુ ધરપકડ થવા સંભવ મુર્ખાતા ભર્યું પગલું મધ્યાય. નેશના રહે છે. જે લાકા પકડાયા છે તેએ ા લીક્ટામાં ગમે તેટલા દાવા હાય પણ માટે અને તેમના કુટુંબના નિર્વાદ તેએ મૂર્ખતા છેજ નહીં. તેઓએ સાટે એક ફંડ ઉભુ કરવામાં આવ્યું આ રાજીકીય જાગૃતીના ચિન્દ્રો તે છે. અમે પણ અમારા વાંચકાતે જોઇ લીધા 🕽 અને સમજી અમા 🕏 ખાસ અરજ કરીએ છીએ કે, આ કે તેઓની કચડવાની નીતીના દિવસા **ક**'ડની અપીલને પુર્શ્વ સહકાર આપે. નાે **હવે** અંત નજીક આવી **ર**હ્યો છે.

હજી સુધી આ કાળા કેવી રીતે **બહે**ર કરાશે.

તેમના કામપરથી ઐાર્ચીતા પકડી જવા તેમાની આઝાદીને કચડી નીતી આગળ માં આવ્યા છે અને માટા ભાગના વધી રહી છે. આપણા ગારા વડા રાજીદી રાજી કમાનારા હતાં. આથી ચાષ્ખા ખીના છે કે તેઓના કુઢું ખી એની આર્યીક સ્થીતી ખરાબ હશે. વ્યમને જરામુણ શંકા નથી કે, શુલે. abs સ્ત્રી <sup>1</sup>મતે પુરૂષા આ કંડની આવે તા તેની મણતરી અહીંના કાળા અપીલના સુંદર જવાય આપશે.

આ કેશ કેટલી મુદ્દત માટે ચાલશે તેની હજી કાંઇ જ સ્પષ્ટ કલ્પના નથી. આથી ફંડની અપીલ કરાશે તે લાંબા મુદ્દત માટેની જ હશે અને તેને પુર્ણ સહકાર આપવા બધાએ તઇયાર રહેલું **०**४३२ छे.

### સ્ક્રાયડમની આકીકા ંનીતી

પણે ભાગ્યે જ નેશનલીરટ સરકારના વિચારા સાથે સહમત થઇએ છીએ. પછુ આદ્રીકન સંરથાના સાથે મેત્રી બર્યો સંભુધ બાંધ વાની વડા પ્રધાનના વિચાર સાથે આપણે પુર્ચુ સહમત છીએ. આની પાછળ અહિકા દેશા માટેના જાગૃતીના ચિન્દ્રાે છુપાયેલા પડેલા જેવામાં આવે છે. એક બાજીયી આફીકાની પ્રજાએ ગારી હુકમત સામે વિરાધ ઉઠાવવા માંડ્રયા છે. અને એક પછી એક આદિકત સર્વશના પ્રમતીને પંચ આમળ વધી રહ્યા છે. જેમ જેમ તેની સંખ્યામાં વધારા થશે તેમ તેમ સંસ્થાનાનું બળ બેગું

સ્ટ્રાયડમે આદિકાના સ્વતંત્ર થતા ભેગા કરાશ તેને માટે ખાસ રૂપરેખા સંસ્થાનને અભિનંદનના તાર કર્યો ન્નાકેર કરાઇ નથી પણ આશા રાખ છે તેનાથી ક્રાઇપણ આદ્રીકનાને એવા વામાં આવે છે કે, ટુંક મુદતમાં તે ભ્રમ નથી થયા કે ઇલાયદાપણ સારૂં છે. ચ્યા નીતી કુષ્ટતા ભરી છે અને જેઓ પકડાયા છે તેઓમાંના ઘણાને રંગવર્ણાઓની ઉપર અંકુશ મુકી પ્રધાન સુદાનના કાળા વડા પ્રધાનને અબીન દનના સ દેશા બલે માર્કલે પશ સુરાનના વડા પ્રધાન એટલું જ્ઞાન ધરાવે છે કે જો તે સાઉથ આધીકા સાધારેણુ માણુસ જેટલી જ હશે.

> જો અાદિકાના સંસ્થાના સાથે ખરેખર મેત્રી સંબધ્ધ ભાંધવા દ્વાય તા મૈત્રીના આવા ખાટા ડાળ ન કરતાં દક્ષિણ આદિકામાં આજે જે વોતાવર હા ઉત્ત થયું છે અને જેને પરીષ્યામે કાળાં જેવા ગારાએ તરફ શંકાભરેલી નજરે જોય છે તેને દૂર કરવું જોઇએ.

> દૈક્ષિણ અક્તિકા સામે સમરત અા-ક્રિકાર્નું જે શંકા ભર્યું. વળજો છે પ્રવે કારણ એ નથી કે બુતકાળમાં દક્ષિણ અાર્કિકાએ આદ્રિકા સાથે સારા સંખંધ નથી રાખ્યાે પણ કારણ એ છે કે, તેને પાતાની કાળી પ્રજા સાથે ખરાય વર્તન રાખ્યું છે.

> આ શીવાય બીજુ એ પથ્યુ છે 🧎 યુનીયનના ખન્નેપક્ષાે મળીને આદ્રિકા માટે એક નવી નિતી ધડવાના વિચાર કરી રહ્યા છે. અમારી દ્રષ્ટીએ આમ કરવામાં તેમા બીજાને મુરખ નથી બનાવતા પછા માતેજ મુરખ બને છે. કારણુ સમત્ત આદ્રિકાની પ્રજા જાણે છે કે, જાતીય સવાલના બીંદુ પર બન્ને પક્ષાે સમાન પણે લક્ષ તાકે છે.

જાતીબેદના સવાલ પર 🖣ક મત 🕏 એ નાદાની **બયું" અને બયજન**ક

પ્રવ'તતા હશે ત્યાં સુધી ચ્યાવી નિતી ની આશા રાખવી 🖹 મૂખેતાજ આ દેશ છે કે જેમોએંગ આ દેશને આવી જવાનું છે 🖹 ખાનમાં રાખવું.

છે અને શુના⊌ટેડ પક્ષ બીજી ૃતરફ પાેતાનાે માન્યાે છે. જે નિતા ફકત છે. આથી જ્યારે તેઓ બન્ને પક્ષા ગારાના મુખ સમવડ ખાતર 💉 ધડાઇ છે તે ઓજે જાગૃત થતાં ત્યારે આવી નવી નિતીની વાતા કરવી : આદ્રિકામાં લાંભા વખત ટકી શકરો નહીં, અમે આશા રાખીએ છીએ કે, વડા પ્રધાન સ્ટ્રાયડમ મલાને સ્થાપેલી આદિકા માટે એ પક્ષીય નિતી ત્યા નિતીયી કુર થઇને એવું વાતા-ધડવી ત્યારે જ યાગ્ય મુણાય કે જ્યારે વરુષુ યુનીયનમાં ફેલાવશે કે જેનાથી કાળા અને ગારા બન્ને તેમાં સહમત કાળા તથા ગારાએ બેબા મળાને પણ જ્યાં સુધી ર'ત્રબેદ બન્તેના 'હિત માટે એક ખરી મે पृक्षीय नितीनी रचना **क्रशरी.** न्यान નિતી અસરકારકાનવડશે અને પ્રભાવ ગણાય. 'દક્ષિણ અક્તિકાએ ગારાએ! પાડશે. થાડાકજ વખતમાં આદિકા તા દેશ નથી. એ બધી જાતીઓના પાતાના ખરા હકક્કારાના હાથમાં

## મધ્ય પુર્વની પાલીસીનું અમેરીકાના ઉપ-પ્રમુખ ચિત્ર આલેખે છે

(પહેલાં પાનાનું અનુસધાન)

પહેલા જેવી હતી તેવી થઇ હાત. ચ્યાપણું પાતાનું મૈતિક રથાન પ**ણ** દુનીયાની નજરમાં હલ્લકુ પડેશું દ્વાત. દુનીયાની નજરે જે સ્થાન કામ્યુનીસ્ટા તું છે તેવું જ સ્થાન આપણું પણ દ્યાત અને કહેવામાં આવત કે, ફાવે સારે આદરોોની વાતા કરવી અને ન ફાવતું **હે**!ય **અ**ારે તેને કારે સુકલું જો મધ્ય પૂર્વમાં – ৮૭૧૮માં આપણે જો આપણું રૌન્ય માકલ્યું હોત તા રીન્થથી આપણી જીત જરૂર થઇ હોત પણ નૈતિક હાર થઇ હોત. આપણે આ જે પત્રદ્ધ બધું તેનાથી આદિકા અને એશીયાના દેશાની સાથે આપણે નૈતિક સંમાનતાની ભૂમીપર ઉભારહીં શક્યા છીએ અને તેઓને 회원 ્રકે, પૂર્વ એક અને પક્ષીમ માટે બીજી રીત આપણે નથી રાખર્તાઃ તેમ એ પણ તિએંગએ જોયું કે સ્થાપથે ગારાઉપરી પષ્યાના ખ્યાલને નથી માનતાં. આ છેલાં દિવસામાં પ્રતીહાસની જે કસાટી ઉભા થઇ હતી તેમાં આપણે સફળ થયા તેના ,પૂર્ણ યશ પ્રેસીડેન્ટ આ⊌ઝનકોવર, અને સેકેટરી ડલસને ભાગે જાય છે.

ચ્યા નિર્ણય ગમે તે સંજોગામાં લેવા ઘણા મુશ્કેલ હતા તેમાંએ જ્યારે દેશમાં સુંટણીના સમય હતા ત્યારે તા ઘણાજ મુશ્કેલ હતા. બીજી રાજદારી વ્યક્તીએંગોએ તેવે સમયે પાતાની છતના સવાલનેજ મ**હ**ત્વ મ્માપ્યું હોત પ**ણ 'મા 'લે**ોકોએ 'તેા મ્યાદરા નેજ વધુ મહત્વ માન્યું.

દુશ્મનના ખાટા પત્રલાને વખાડવ' ઘણું સહેકું છે પણ મિત્રના પગલાતે આદિકાની પ્રજા જાણે 👂 કે, ગારી વખાડવું -ઘણું મુસ્કેલ ક્રાય છે. 🔌 વે સત્તામાં નેશનલીસ્ટ પક્ષ એક તરક સમયે નાની ભૂલાુ સામે આંખ

વિશ્વ સુદ્ધ પદ્રેલું અને બીજી થયું તેં મીચામણા કરવાનું દીલ થાય પણ નૈતીક દ્રષ્ટાએ એ સાર્વ નથીજ.

> આપવે જણીએ કોએ કે, આપથા મિત્રાને ઉશ્કેરણી માટે પૂર્ણ કારે હતાં અને તેઓના ધીરજની કરોાટી થઇ હતી. અને ત્યાર પછી જ તે એક એ ગ્યા પત્રદ્ધ બહું , વિચાર માટે સમય ્ ગુમાવવા એ ઓપંચુ માટે સ**કે**લું હોત अने तेम इधु होत 'ता सवाक्ष ઉકેલવામાં ⊌હ્યું માહું ચાત ં≃ાને આપથા હાયખ્ઢારની વાત છે કહી આપ્**વે** છુટી જાત. પણ એ સંદેશા રસ્તા હોવા છતાં સારા નથીજ.

આપથા મિત્રામ ઇજીપ્ટમાં બળધી જીત મેળવી હાત તા પણ એ સવાલ ના ઉકેલ ચાતજ એમ નયા 🗀 🕽 🕁 પષ્યુ સવાલના સારા ઉકેલ યુદ્ધ વાટ મળી શકેજ નહીં. અનુજે મધ્ય પૂર્વ માં શાંતીની ઘણીજ આવશ્યકતાં છે.

#### . લશ્કર નહીં -

શુના પાસે લશ્કર નથી આથી ેત **હે**ંગેરીમાં **અ**ાઝાદી માટે લડી **રહે**લા -એ તે કશી મંદદ કરી શકે તેમ નથી. **અાપણી પાસે તેવી એકન્ટે 'રે**રેતાં' 🗞 અને તે નૈતિક 'વિરોધ, બીજો 'મામ' યુદ્દના જો મણીએ તા છે પથ્યુ તે ત્રીજી વિશ્વ યુદ્ધ લાવી મુક્ત.

એ અલેવે, તેલે અકેડી છે કે' આજે બ્રિટન કાંસ અને આપણી **ખધાની જે. મુંબોર, પરીસ્થાતા હ**ના થ⊎ છે તેમાં અગપણી પહ્યુ થાેડે ઘણી અરી વાક છે. આપણા મિત્રા અમ માતે છે 🕃 🌂 લાકાએ 🔊 પ્રમાલ બર્યું તેને માટે તેમાને કેટલું જળરૂ કારણ હતું. અને પુર્ણ જવાબકારીથી મા ઘટનાના ઉકેલ કરવામાં આંપ**ો** સીયીલ રજા છી છે.

ધિટન અને કાંસ સાથે અમારે જે સંબંધ છે તેને માટે અમે અર્વ ધરાવીએ છીએ. પહેલા અને બીજા યુદ્ધાં સાથે રહીને રવતંત્રતા માટે અમે સંકટા સલા છે. અમે સમજી શાપીએ છીએ કે, એવા ઘણા બનાવા ખતવા પામ્યા હતાં કે જેથી તેઓને એમ જણાયું કે, તેઓના દેશને એમ જણાયું કે, તેઓના દેશને એમ જણાયું કે, તેઓના દેશને એમ જણાયું કે તેઓ મરતી. યુદ્ધ મને શાંતી વચ્ચે જ્યારે પસંદગી કરવાની દોય છે ત્યારે એ ઘણા યુશીબત બચી સવાલ જણાય છે.

#### પૂર્<sup>હ</sup> ખાત્રી

સુતા તરફથી માકલવામાં આવેલા આંતરરાષ્ટ્રીય રીત્યતે મધ્ય પૂર્વમાં શાંતી સ્થાપવાનું કાર્મ સાપાયું છે તેમાં તેઓને વિશ્વાસ છે. રશીયા કરતા આપણું આ પગલુ લણું જીદુ મણાય. કામ્યુનીસ્ટ નેતાઓએ યુના ના કેંગેરી વિશેના નિર્ણયને અવ-મણ્યો છે. જ્યારે સામે મંબીર સ્થિતી આવી પડી ત્યારે કામ્યુનીસ્ટાએ સમસ્ત દુનીયાને બતાવી દીધુ કે, તેઓ આ ઝાદી માટે હાકલ કરતી પ્રજાના કેવા કુર હાલ કરી શકે છે.

હવે બ્રિટન અને ક્રાંસે પાતાની રાજકીય રિયતીના ઉકેલ યુનાને હસ્તક સાપ્યા છે. આયી આપણી જવાળ

કારી વધે છે આપણે યુના સાથે પૂર્ણ સહકારથી શાંતી પૂર્વ ક શંચ ઉકેલવાની છે. સંરથાનાને પૂર્ણ રવતંત્રતા મળવી જોઇએ અને તેમના સવાલાના ન્યાયથી ઉકેલ આણુવા જોઇએ. ઇજીપ્ટમાં જતા યુદ્ધ સરંજામા પર કાપ સુકાવવા જોઇએ. ઇજીપ્ટના આર્યાક સવાલના ઉકેલ પણ લાવવાની ઘણી જરૂર છે કે જેથા તેમની આંતરીક અરીળી દ્ર થાય.

INDIAN

#### નકકર શાંતી

આપણી પાસે પણ છે અને તેથી આપણે બીજાઓની મુશીબતા તરક આંખ બંધ કરવી નહીં જોઇએ. નહીં તો બનવા જેમ છે કે તેઓ પાતાના આર્થીક પ્રશ્નના ઉકેલ માટે મારેકા તરફ જોશે.

્ર દીર્ધું દ્રષ્ટીથી એક આપણે દુનીયા ના બધા દેશાની શાંતી અને ઉન્નતી માટે પ્રયત્ન શીલ રહેવું એકએ.

ભૂતકાળમાં પુર્વના લેડોએ પરીખી તે સામતા કરીતે પણ લશ્કર વધારવા માટે પ્રયત્ના કર્યા છે. આપણે એ લોડોતે શીખવવું જે કેએ ડેએ લોડો તી ડુંકી આવક તેઓ ડેવી રીતે વાપરી શકે છે. આથી હવે આપણે ખરી શાંતીની જરૂર છે કે જેથી પુર્વના આ દેશા પણ ઉલત થાય.

## રેન્ડના ચર્ચા જાતીબેદના વિરાધ કરે છે

ર્ગી છ ડીસેં ખરના જેહાનીસખર્ગના સીટી દેાલમાં "બ્લેક શેષ" વાળા સ્ત્રી સ્ત્રાની એક સભા ભરાઇ હતી તેમાં જણાવવામાં આવ્યું હતું કે, "જાતીએદ એ ખિરતી ધર્મની વિરૂદ્ધ છે." સીટી હેાલ આખા ભરાયા હતા અને પ્રથમ વક્ષતા જોહાનીસખર્મના ખીશપ રાઇઠ રેવ. એ બ્રાસ ટીલ્સ હતાં.

જેહાનીસખર્ગના ખીશપે ભાષણ કરતાં જણાવ્યું કે, "ધથા લોકા માતે છે કે, રાજ્ય અને ચર્ચ બન્તે જાદા છે. પણ હું માતું છું કે, અર્ચને હકક છે કે, રાજ્યમાં કાંઇ પણ ખાડું થતું હાય તા તેને રેકા. આ દેશમાં એવા ઘણા કાયદાઓ છે કે જે ખિરતી ધર્મથી વિરુદ્ધ છે. દાખલા તરીક "ગ્ર્પ એરીયાઝ એક્ટ." હજારા લોકાને આ એક્ટના અથયી સંશય અને અનિશ્રીત અથમાં છ લાંખા વર્ષથી મુકી દીધા છે."

બીજ વકતા ડચ રીફાર્મ ચર્યના રેવ. જે એાગલ થાપ હતા તેઓએ પાતાના ભાષસુમાં કહ્યું ('ચર્ચે' વાણી અને વિચાર મુજબ વર્તન રાખવું જોઇએ. આપને એક સરખુ વર્તન મળવું જોઇએ. પણ એવું કમાં છે! બધા ખિરતીઓને એક સરખુ વર્તન અને જાતીબેદ વગર સાથે પ્રાર્થના કરી શકે એવું રાજ્ય રથપાવવું જોઇએ. સાજ્ય આદિકાના સત્તાના પાયા જ

એવા છે કે, એમાં સમાનતાં સંભવી જ શકતી નથી. વિચારામાં અમે તેટલા મતબેદ દાય જતાના એક દાય છતાં. ખિરતી ધર્મ બધાને એક કરવા જ સર્જાયો છે. અને એ એક કારણે જ ખિરતીને એકજ માનવં તરીકે આપણે જોઇએ છીએ.

#### વિનતીના જવાબ એ. એડમ એન્ડ કુ. સ્યુનીખ ત્રણ પ્રાદ્ધો.

ત્રીજ વકતા રે. જે. બી. વેબ હતાં જેઓએ કહ્યું કાળાને ઠેકાએ ત્રારાને અને ગારાને ઠેકાએ કાળાને ઘડીભર ફેરવી નાખીએ તા શું ગારા ભગવાનના આભાર માનશે? પ્લિસ્તી ધર્મમાં કહેવામાં આવ્યું છે કે, ''પડાેશીને પાતાની જેમ રાખા.'' તા શું આપણા કાળા પડેાશીઓ માટે સાઉય આ' દ્રકામાં જગા નથી એમ કહેવાય છે તે તમે માના છા?''

## વિશ્વ સંસ્થામાંથી ખસી ગયેલું દક્ષિણ અાફિકા

દુક્ષી આદિકાં એ દવે પછીથી બવિષ્ય માં સંયુક્ત રાષ્ટ્રાંની મહાસબામાં અને એ વિશ્વસંરયાના વડા મથકે માત્ર નામનું અથવા પ્રતીકરૂપે પ્રતિ-નિધિત જાળવવાના નિર્ણય કર્યો છે. આ નિર્ણય આજે દક્ષિણ આદિકાના વિદેશ વિષયક ખાતાના પ્રધાન શ્રી એરીક એચ. લાએ મહાસલાની બેઠકમાં જાદેર કર્યો હતા.

श्री लेकि वधुमां लक्षाच्युं छतुं:
"हिंक्षणु व्याप्तिमा संयुक्त राष्ट्रांना
सभ्य तरीक्वे याझु रहेशे अने पाताने
प्रति वर्ष ने सभ्यपद अंगे आपवा
तुं हशे ते के आपतुं रहेशे. हिंक्षणु
व्याप्तिमानी संध सरकार की पातानी
धर आंभद्धेनी आंश्रीतामां संयुक्त
राष्ट्री तरहंशी सतत या रहेसी
हरिमानगीरी इपे धटावे छे ते वरतु
सामेना विरोध तरीक्वे आ निर्जुय
सेवामां आंथ्ये। छे.

શ્રી. લાેની જહેરાતમાં આ વર્ષથા દક્ષિણ આદિકાની સરકાર પાતાના દેશમાં વસતા ભારતીય પ્રજનજના સાથેના વર્તાવ અ'ગે યુનાની મહાસભા તરફથી થતી ચર્ચામાં ભાગ નહીં લેવાના નિર્ણયના પણ સમાવેશ થાય છે.

શ્રી. લાેએ જણાવ્યા મુજય આ નિર્ણય તે દિવસ થઇ અમલમાં આવે

## યુનાઇટેડ પક્ષે ઈલાયદા-પણાને 'નકારે છે

જો હાની સમર્યની યુના ઇટેડ પક્ષની શાળાએ પાતાની વિચાર ધારા ખદલીને હવે જણાવે છે કે, ઇલાયદા-પણાની નિતી મુક્ય દેવી જોઇએ. પાતાના, રૂપની સભામાં તેઓએ કહ્યું કે રૂપ એરીયા અએક ડે, અને ઇલાયદા-પણાની નીતી સામે સખત હાથે કામ લેવું.

આ ફરકનું કારણ સમજાય છે કે, તેટીવ એફેયસના પ્રધાન ડા. ફરવુડ ૨૦૦૦૦૦ પાઉન્ડ આપવામાં જે તેને કારણે છે. આજથી કાઉન્સીલ તા. ૪–૧–૫ ક સુધી ખંધ રહે છે અને હજી આ નાણા વિશે કાંઇજ જણાયું નથી. ''મોડેશન ઇન રકાય'' એક્ટ જેમાં નિચે ગારાએ રહે તે ઉપર આદિકતા રહે તેને માટે લગભગ બધુ તધ્યાર હતું પણ સાન–નાણા–નથી મળતાં તેથી આ બનવું અશક્ય જણાય છે એમ સબ્યાનું કહેવું હતું.

દુક્ષીએ આદ્રિકાએ દવે પછીથી બવિષ્ય છે અને સંયુક્ત રાષ્ટ્રો સાનક્રાન્સિસ્કા માં સંયુક્ત રાષ્ટ્રાની મહાસભામાં પરિષદની બાવનાનુસાર વર્તવાની અને એ વિશ્વસંરયાના વડા મયકે તઇયારી દાખવે નહીં સાં સુધી અમલ માત્ર નામનું અથવા પ્રતીકરૂપે પ્રતિ- માં રહેશે.

### અમારી ટપાલ પેટી

#### સ્વામી શ્રી સંતળાલછ

'ષ્ટન્ડિયન ઐાપિનિયન' દ્વારા શ્રી મણીલાલ ગાંધાએ પણ પરમ પૂજ્ય બાપુને પગલે જે કાર્ય કર્યું અને પ્રભાવ પાડ્યા તેનું મુલ્ય મારે મન ઘણું માેડું છે. આપ અને આપનું કુડું જ તે અધૂરા મિશનને આગળ ચલાવજો.....

#### એ. એડમ એન્ઠ કુા. મ્યુનીખ

સલામભાદ એાપિનિયનના ટ્રસ્ટી-એાની વિચારણા પછી 'ઇન્ડિયન એાપિ નિયન' ચાલુ રાખવાનાં નિર્ણયર્ધા ખુશી ઉપછ છે. આ એક પગલાયી પ્રિય મહાત્માની યાદ જરૂર તાજી રહેશે. છતાં ખરી ખુખી તા તેમના આદશા જીવનમાં ઉતારવાયીજ આવશે. ને તેમ ન શઇ શકે તા કેટલાક ભાઇએાને સદ્વીચાર રૂપ તા જરૂર યશે જ!

પિય મણીલાલ બાઇ ગયા, અને તે એવે વખતે કે જ્યારે હોંદી કામને તેમની દારવણીની ખાસ જરૂર હતી તેયી વખતે.....

### જરા હસા

#### તમારે માટે કાફી

એક દિવસ કામ કરી હું થાકો ગઇ હતી. સીધી એડરૂમમાં જઇ કપડા બઘ્લી ઝ્યાડી પડી. મારી કામ વાળા એનીએ આવી પુછવું ''મીસીસ ક્રાંઇ પીવા માટે કર્ફ કે''

મે' આભાર સાથે કહ્યું; ''તું કેટલી સારી છે. મતે ઝરમ ચા આપ.'' ''પણ ગીસીસ, જેન ચા નથી પીતાે.''

''જેન કાળુ છે વળા ?'' ''મારા પુરૂપ મીત્ર.''

ું સુપજ થઇ ગ⊎ અને ઢીલા**સથી** કહ્યું ''બલે કારી કર''

સેટ

એ. એડમ કું. મુતીખ

યા. ૧૧ •

## બાળકો અને આપણ

કરસનદાસ કાલીદાસ પ્રજાપતિ (શિક્ષક: શ્રી ગાંધી ભારત વિદાલય, જે'બર્ગ)

ળક અને આપણે, એમાં આપણેનાં અર્થ સંક્રચિત ન કરતા વિશાળ અર્થ કરવાના છે. આપણેમાં દરેક માદી વહીલ ભ્યક્તિ આવી જાય છે. પછી તે માતા, પિતા, માટાભાઇ બહેન, શિક્ષક કે સમાજની વહીલ ભ્યક્તિ હોય.

બાળક એ પ્રમતિશીલ પ્રાણી છે. હરેક પળે તેના વિકાસ થતા રહે છે. ''કુ'મળા ઝાંડને વાળાએ તેમ વળે.'' તેવીજ રીતે બાળકને જેવા બનાવવા દાય તેવા બનાવી શકાય છે. તેને માટે અનુકળ વાતાવરણ જોઇએ. અને તે આપણે એટલે કે વડિલાએ ઘડીને તક્યાર રાખવું જોઇએ.

સંબંધ બાળકના તેની માતા સાથેના દાષ છે. એટલે બાળકના ઘડતરના પાયા તેની માતાથી મંડાય છે. તેથી માતાની જવાય: રી વિશેષ છે. માનસ શાસ્ત્રીઓએ શોધી કાઢ્યુ છે કે માતા થનાર સ્ત્રીના ખાક્ષજીવનના આઘાત અને પ્રત્યાધાત ગર્ભમાં રહેલા બાળક ने क्षाणे छे, तेथी भाता थनार स्त्रीओ **લદુ જ સાવચેતી રાખવાની છે. ''અન્ન** તેવા એાડકાર'' એ કહેવત અનુસાર જેવા માતાના આચાર, વિચાર હશે तेवुं क भाण अयानु छे. तेथी भाता થનાર સ્ત્રીએ તે કાળ દરમીયાન અશ્લીલ સાહિત્ય, ખરાળ આચાર, ખાટાં વિચારા, વિકારાત્તીજક ખારાક તંજીને ધાર્મીક સાહિત્યનું પઠન કરવુ જોઇએ, સાદુ છત્રન ગાળવુ **જો**ઇએ, અને ઉચ્ચ વિચાર રાખી ગર્ભનું પાેેેેવચુ કરવું જો મધ્યે.

ખાળક અવતર્યા પછી, બાળક પ્રત્યે માતાની જવાયદારી સાથે પિતાની जवायहारी उमेराय छे. आणक मात्र ના રવભાવ ચ્યતુકરણ કરવાના છે. અને તે અનુકરણ કરીને જ જેમે છે. પછી તે સારૂં હોય કે ખરાવ્ય હોય! તેથી મા બાપે બાળકની હાજરીમાં કદીપણ બાળકને અનિષ્ટ થાય તેલું ચ્યાચારણ કરવું નહીં. કેટલાક મા**-**ભા<u>ષ</u>ે અતિ લાડના કારણે બાળક પાસે ચ્યનુકરણ કરાવતા માલમ પડે છે! ''બાબા આમ કર, બાબા તેમ કર'' એમ કહીને બાળક પાસે ખેલ કરાવવાના આપણતે શાખ છે. અનુ-કરણ કરાવી આપણે બે ઘડી આન દિત થઇએ છીએ, અને બાળકને પણ મન્ન પડે છે, આપણે ખાળક પાસે સારા અને તેને છવનમાં મદદ થાય એવા અતુકરણ કરાવીએ તેા સાર્વ, બાકી ગમત ખાતર અનુકરણ કરાવીએ તેા ते पाष्ण कता भाणक्रने क (क्षेष्ठ वार માષ્યાપને પણ) નુકસાન કર્તા નીવડે

એક માતા તેના બાળકતે કહેતી. ''ગયુ, તારા બાપુછ બીડી-સિગારેટ-ક્રેમ પીએકે'' ત્યારે બાળક તેના બાપની જેમ સિમારેટ પીવાનું અનુ-

સૌથા અંતે પહેલા અને નિકટના કરણ કરી બતાવતા તેના વિચિત્ર મુધ બાળકતા તેની માતા સાથેના હાવભાવયા માત્રાપ ખુશ થતા. પણ મુ છે. એટલે બાળકના ઘડતરના તે વેળા માત્રાપને ખળર નથી પડતા યા તેની માતાથી મંડાય છે. તેથી કે આતુ પરિણામ બહુજ ખરાબ તાની જવાબઃરી વિશેષ છે. માનસ આવવાનું છે. તેજ બાળક માટા થયા બ્રીઓએ શાધી કાઢ્યુ છે કે માતા પછી બીડી સિમારેટ—પીતા થઇ ગયા. ાર સ્ત્રીના બાહ્મજીવનના આઘાત અને તે માટે તે બાપના ગજવામાંથી મુદ્રત્યાદાત ગર્ભમાં રહેલા બાળક સીમારેટ તકુંડાવતા કે પૈસા ચારી લેતા.

તેલી જ રીતે વ્યસની માખાપના દીકરાને વ્યસનના ચળ લાંગવાના જ 12લાં કે પ્રીપિણાના વ્યસની માખાપ દીકરાયી છાની રીતે, એારડામાં ભરાઇ ને પાએ છે. પણું તેઓ તે વખતે ભુલી જાય છે કે તે રીને તો તેઓ દીકરાને ઉત્તેજન આપી રહ્યાં છે. દીકરા એમ સમજે કે ખાપા અથવા ખા એકલા બરાયા માટે નક્કી અંદર કંઇ હોલું જોઇએ. અને આમ તેની છનાસારતિ વધુ પ્રખળ ખને છે. અને તે ગમે તે પ્રકારે જાણી લે છે કે અંદર શું થાય છે. અને તેલું જ અનુકરણ તે પાછળથી કરે છે.

क्यारे भाजक भड़ ते।क्षान करे छे. ત્યારે તેને ધાક ધમકી આપવામાં આવે છે. ''જો તુંરડશે તેા ખિલાડી તને ખાઇ જરો''નું વાર'વાર પુનરાવર્તન **ળાળકના મનમાં ખિલાડીના ભય** ઉત્પત્ર કરે છે. અને તે માેટા થતા પણ બિલાડી દેખીને **બ**યબીત થાય છે. એક માતા તેના દીકરાને 'ધાલીસ'ના બય **ળતાવતી. તેથી તેનો દીકરાને 'પે**લીસ' ના બય લાગતા અને માેટા થતાં પણ 'પાેલીસ' દેખી તે ઘરમાં બરા⊎ જતે∘. કેટલાક માળાપાે ખાળકને નિશાળનાે બય ખતાવતા હોય છે. તેથી ખાળક ને નિશાળનાે બય લાગતા નિશાળ જવાનું નામ લેતા નથી. એટલે આવા સંજોગામાં માળાયે ધીરજથી કામ લેવું જોઇએ. અને તેને 'અપ' થી નહીં પણ 'પ્રેમ'થી છતવું નોકમે. અને સમયાેગિત તેમને બાેધદાયક વાતાઓ કરેવી જોઇએ.

#### . બાળકાેનું હિત

ઉપર મુજબ કેટલીક વાર માળાપ ના આશષ ભાળકનું હિત કરવાના હૈાય છે, પરંતુ થઇ જાય છે અહિત! એટલે બાળકને જો મહાન ખનાવવા દાય તા પદેવી તા રાખાપે નિવ્યંસન ખની જવું જો⊌એ. એને બાળકની આસપાસ-પ્રેમનુ-રનેદનું સા ઋા જય રચવું જો⊌એ. ઉપરાંત Simple living and high thinking અનુસાર સાદુ છત્તન અને ઉચ્ચ વિચાર રાખવા જો⊌એ.

માળાપ પાસે માટું થઇ બાળક પછી શિક્ષકની હાથમાં આવે છે. હવે માળાપ કરતાં શિક્ષકની જવાળ દારી વિશેષ વધે છે. કારણ કે શિક્ષક માળાપનું રથાન લેવાનું રહે છે. બાળકને શિક્ષણમાં કેવી રીતે રસ લેતા કરવા એ શિક્ષણમાં કેવી રીતે રસ લેતા કરવા એ શિક્ષણમાં કેવી રીતે રસ લેતા કરવા એ શિક્ષણ હો, બાળવર્ગ, કે પહેલી બણાવતા શિક્ષકોએ બહુ જ કાળજી રાખવાની જરૂર છે. પહેલા વહેમાં નિશાળે આવતા બાળકને એકડાં કે કકકા ચીતરાવવાની કદી પણ શરૂઆત કરવી નહીં. એમ કરવા થી બાળક કટાળી જાય છે, એના બધા રસ ઉડી નંગય છે.

બાળકાને સૌથી વધુ વાર્તા અમે છે. ગમે તે≀લું તાેકાન કરતાં ભાળકને કહેશા કે, "ચાલા, એક વાર્તા કહું," ते। ते तरत क शांत थर्धने तमारी પાસે વાર્તા સાંબળવા ખેસી જશે. તેથી શરૂઆતમાં નિશાળે આવતા ખાળકાને પદ્દેલી -વાતી કહેવી શરૂ કરા. નાના બાળકને વાતી કહેવી એનેક અર્થ: તેમને અદબ કરાવી, પાેપટની માકક વાર્તા ખાલી જવી ઋવા નથી થતાં. બાળક સાથે શિક્ષકે બાળક બન વાનું છે, વાર્તામાં આવતાં દ્વાવભાવ તેમને કરી ખતાવવાના છે. વાર્તામાં રડવાનું આવે તે! રડવાનું, હસવાનું આવે તા હસવાનું એમ અભિનય સાથે વાર્તા ક\$વાયી ખાળકના . રસ જળવાઇ રહે છે, અને બીજે દાવસે તેઓ હાંરો હાંસે નિંશાળમાં\* આવશે, અને પછી તેમને અંક કે કકકા શીખવવા.

ડેવી રીતે સીખવવાતું શરૂ કરંલું તેના એક દાખલા આપુ. કાંઇ પણ વસ્તુ તેને લખાવવા કરતાં બાલાવતાં ইট্ ১ શીખવાે वस्त्र એકડા લખાવવા કરતાં પહેલા થેાલા-વર્તા શીખવા. તે માટે 'ઉદરને દસ પુછડી હતી'ની વાતી કરેા, એક ઉદર પહિયા ઉપર ચીતરાે. અને તેની દસ પૃછડી ખનાવા. ~ અને તે ગણી ખતાવેક, પછી તેમની પાસે ગણાવા, પછી ધીરે ધીરે લખાવવાની શરૂઆત કરવી. . આવી જ રીતે બીજાું બધુ શીખવી શકાય. (આ રીત સાથે ખધા જ સહમત થશે એવું નથી. જેને જેરીત યાગ્ય લાગે તે ખરી. અતો એક દાખલા છે.)

હવે બાળક અને શિક્ષકના ગાઢ સંબંધ બંધાતા હોવાથી શિક્ષકમાં ડ્રાંઇ પણ જાતની કુટલ ન હોવો એ ઇશ. તે નિવ્યંસની હોવા એઇશ. તે તેના વિદ્યાર્થીને નિવ્યંસની ને કુટલે રહિત બનાવી શકશે. બાકી શિક્ષક બીડી-સિમારેટ પીતો જાય અને વિદ્યાર્થી ને ઉપદેશ આપતો જાય કે, ''છાકરા એ સીમારેટ પીતાથી નુકસાન થાય છે, માટે તે પીલી નહીં ''તો તેનું પરિણામ શું આવે તે લખવાની જરૂર નથી.

શિક્ષક પાસે બાળક ભણતું હોય ત્યારે, તે ખીજાના સમાગમમાં પછ્યુ ચ્યાવે છે. પહેલા તા તેના માટાબાઇ ખકેન, ખીજ છે તેનાં મીત્રા-સદાધ્યાયાં એો. બાળકના આ સમકાલીનાની છાપ ખાળક ઉપર વિશેષ **પડે છે.** તેથી શાળા બહાર બાળક કાની સાથે કરે છે, તેના મીત્રા કેવા છે. વગેરે ઝીણી બાબતની માબાપે ચાકસા⊌્ રાખવાની રહે છે. જો આ બાંગતની પુર્શ્વપણે કાળજી ન રાખવામાં અપવેઃ તા ઘણી વખત ભાગક હાથથી જાય' છે. ્રચ્યને માેટા થતાં માળાપને ભારે≓ પડે છે. અહીં કેટલાક માળાપ એવા જોયા છે કે જેમને એટલું પણ ખ**ખર**ં નથી રાખવાની---અથવા ખળર તરદી નથી- મે પાતાનું ખાળક ~કઇ ચાપેડી બચે છે! કદાચ આ હકીકત અતિ-શયાહિત બરી લાગે, પણ વાસ્તવમાં સાચી છે. ખાળોા પ્રત્યે આટલી **બધી બેદરકારી માળાપાે રાખે એ** \* ખરેખર દુઃખની વાત છે.

ઉપર ભાળક પ્રત્યેની આપણી થાડી ફરને બતાવી છે. જો આપણે બાળક તે પૂર્ણપણ ન્યાય આપીશ તા જ ભાળક અને આપણે, બ'ને મુખી થઇશું.

शिक्षक लेएको छे

શ્રી થેયાળ નવધુવક મ'ડળનાં વ આશરા હૈઠળ ચાલતી ગુજરાતી શાળા માટે શિંદાકની જરૂર છે. સ્ત્રી અંમર્ પુરુર. સીન્ગલ માણુસને વધુ પસ'દગી. આપવામાં આવશે, મળા અથવા લખો.

ળેથાળ નવશુવક મંડળ, મંત્રી∶ સમાભાઇ ભાણાભાઇ, પી.ં ઐા. બાક્સ ૧૩૦, બેથાળ,—ટ્રાંસવાલ. હંમેશ કરતાં આજે બધાના હૃદયમાં આપવાના આનંદની લાગણી વધારે દેખાય છે. દુશ્મનને આપવાની સારામાં સારી વસ્તુ તે ક્ષમા ભાવ, મીત્રને માટે પ્રેમ, તમારા બાળકા માટે સાચા રાહ, પિતા માટે ગર્વ અને માન, માતા અભીમાન લઇ શકે તેલું આચરણ, તમારે પાતાને માટે આદર, અને બધા મનુષ્ય માટે દયા અને ધર્માદા.

— ત્યારે **—** 

## તમારા વહાલા પ્રિયજન માટે શું ?

તેમના લલા માટે તેઓની આક્તમાં મદદગાર થાય તેવી

## ન્યુ ઈન્ડીયાની જન્દગીના વીમાની પોલીસી

એ એક ખરેખર સાચી બેટ છે.

ઉપલા વીમા લઇ તમારા વહાલાઓને તમા આનંદ આપી શકા છા, અને અમા તમારી સેવા કરી આનંદ લઇ શકાએ છીએ. વીમા બાબતની સાચી સલાહ અમારી પાસેથી મેળવા.

—ધી—

ન્યું ઈન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ કા. લી. સુપ્ય એક્સરા

રૂસ્તમજ (પી.ટી.) લીમીટેડ

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

Telephone: 20951

177 Grey Street DURBAN.

# Bhagat's Vegetarian Lounge

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલી**રેાન** : <u></u>!૨૦૯૫૧

૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રોટ હેર**ળન**.

## ભગત્સ વેજ્ટેરીયન લાઉજ

(િમાપ્રાયટર: છ. એલ. લગત)

ઘીની મીડાઈએોના સ્પેશ્યલીસ્ટ

મેળ વડાએ, લગ્ન પ્રસંગાએ અમે મીઠાઈએ પુરી પાડીએ છીએ.

#### OPINION

## નોબાજની વાર્ષ

અમુજ સુધી લાેકતેતા. આની લણી વાળા એ નથી. ઉદાર વિચારવાળા માં રાકાયેલી રહી. તમામ વિતાન ઐવું જ ળાલે છે કે ''અમે હ'ગેરીમાં હીંસાનુ દાસ બેન્યું છે. વૈજ્ઞાનિક્રતે જે ક્રાંઇ કરી રહ્યાં છીએ તે શાંતી હુકમ થાય છે કે આ જાતની શોધ રથાપવા માટેજ કરી રહ્યા છીએ અને એાળ થવી જોઇએ. આજના મુક્રી જરૂર પડે તેા મુછપ્ટને માટે પણ અમે વાડી સમાજમાં જ નહિ પણ ઐથી એવું જ કરીશું. અને કરંવુ જ પડેશે." થ⊌ છે. મામુલી તીરકામઠાંયી માંડીને અને શ્રદ્ધા છે કે હીંસા ઉપર! અહ્યુ અને હાયડ્રોજન બાેમ્ખ સુધી રેડ-કેટલી રાોધા થઇ છે, કેટલુ બેજાતું દહીં થયુ છે, કેટલા અખતરા થયા છે. હીંસાનાં અનેક એાજર તઇયાર કરવા માં આવ્યાં છે તે ઉપરાંત હિંસાને માર્ટ અનેક પ્રકારનાં તત્ત્વજ્ઞાન પણ ખડાં કરવામાં આવ્યાં છે. સુડીવાદ, સામ્યવાદ, વગેરે ઘણા ખરા વાંદાે શું **કહે છે** કે અમુક ખાસ વિચારા સમાજ પર લાદવા માટે એ તત્ત્વન્નાના ખડાં થયાં છે. આમ એક તરફ હિ્સાનાં હિંચિયારા અંગે પુષ્કળ શાેધખાેળા ચક અને ખીજી બાજુ હીંસાને છાપરે ચડાવર્તા તત્ત્વગ્રાન ધડવામાં આવ્યાં. તે સિવાય પિનલકાડ–કાયદા પાેેથીએા કચેરીઓ વગેરે કાયદાનું આખું માળખું તાળાદુજ. અમાંશું કહે છે? એમના અંતિમ શબ્દ શા છે? શંકરા ચાર્યને પુછવામાં આવ્યું કે તમારા અંતિમ શબ્દ શા છે? એમણે કહ્યું: ''બ્રહ્મ!''<sub>\</sub>તેમ જો આધુનિક સમાજ ના અ'તિમ શબ્દ પુછશા તા કહેશ: જલા એન્ડ ઓર્ડર-કાયદાે અને ભ્યવસ્થા!" અર્થાત એ આજના જમાનાના હેલ્લાે શબ્દ છે. બ્રહ્મ છેઃ ''કાયદા અને વ્યવસ્થા.'' કહેવાની મતલળ એ છે કે આજે સુધી જે સમાજ રચના થઇ છે એ રચનામાં જેને જે અધિકાર સાંપડ્યા છે, તેમાં મીનમેખ ન થાય.

હીંસા ઉપરની અડગ શ્રદ્ધા

તમે છાપામાં કડનતું મહાવાકય વાંચ્યુ હશે. એ કઢે છે: "નૈતિક શકિત પુરતી નયી. પીઝીકલ ફાેર્સ'– બૌતિક શકિતની જરૂર પડી છે. હમણાં ઈગ્લાંડે ઇજીપ્ટ ઉપર દુમલા ન કર્યી દેાત તેા યુનાને શાંતિ સ્થાપતાં નાક દમ આવી જાત." એ તા પહેલે યા દાવા કરતા રહ્યો છે અને હજી યે કરે કે કે મેં જે કાંઇ કર્યું છે તે દનીયામાં શાંતી સ્થાપવા માટે જ કર્યું છે. એ સતત આમ કહેવાના. પશ ઇડન તા આજના સમાજન ચિદ્ધ માત્ર જ છે. પરંતું એ એક પ્રકારનાં વિચારક છે. એ કાંઇ સામ્યવાદમાં નથી માનતા કે નથી એમ ય માનતા 🖫 બધાં લાકાની સત્તા થવી જોઇએ, કે ક્રાઇ જતની માલીકી નં દેવી પણ અલગતાવાદના શિકાર બની ગયા જોઇએ. એવા કાેઇ ઉદાર વિચાર હતા. આ વરતુ ખતાવે છે કે ધર્મા-

શકિત અને મતિ હિંસાના વિકાસ તા પેલા કુશેવ છે. પરંતુ કુશેવ પથ્ પહેલાંનાં સમાજમાં પણ શેષધખાેળા એને પણ ક્રષ્ઠ ચીજ પર વિશ્વાસ

#### લાગણી શીલતા

હું જ્યારે વડાદરા ફાલેજમાં બચુતા હતા ત્યારની ૧૯૧૫–૧૬ની વાત છે. પ**હેલું** વિશ્વસુદ શરૂ થયું. માંસે એલાન કર્યું કે બધાં ફ્રેન્ચાે લશ્કરમાં હાજર અમારા વિઝ્રોનનાં પ્ર<del>ે</del>ાફેસર ચાય. એમને સરસ પગાર મળતા edi. હતા. તાર્ય એક દીવસ અમારી પાસે આવીને રન્ત માંગી: "તમે મારા વહાલા વિદ્રાર્થીએ છો, પચ્ મારા દેશના સાદ પડ્યા છે. તમારા વિરદ્ધ સાલશે. પણ દવે અદી હું બહાવતા ખેસી રહુ એ બને એવું નથી." એ ન જાત તો એમને કાઇ દામી દેવાં પડશે.

પકડીને લઇ જવાનુ નદેાતું. 📦 દ્રાંસ માં નહેાતાં. હીંદુરતાનની બૂમિ પર હતાં. પહ્યુ તેએ કેવળ દેશ પ્રત્યેનું કર્તાવ્ય સમજીને પાતાની મેળ નાકરી છાડી ગયા. અને અમારા પર એમને ખરેખર વદાલ હતું 🗬 હું જાણું છું. અતા દાખલાે મે° એ વસ્તુ **ખતાવ**વા માટે આપ્યા કે હીંસાના કામમાં ઝપલાવનારા **લ**હ્યા ખરા લા**કા** ઉડી શ્રદ્ધા અને પારાષાર કર્ત'બ્યની ભાવના થી ઝકાવતા હોય છે.

હવે આપણે એ રુધાન અહિંસાને આપવા માગીએ છીએ. આજ સુધી એ રીતે દુનીયાના પ્રજાતે હોંસાયી ®કેલવાના પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યા તે**જ** રીતે હવે 🖙 પ્રક્ષોને અહીંસાથી ઉડેલ વાનાં પ્રયત્ન કરવા જેઇએ તેા જેટલી નિષ્ઠા જેટલી સેવા અને જેટલી છુદ્દિ િહ સામાં લગાડી હતી એટલી 📢 અહિંસામાં લગાડવી પડશે. જેવી રીતે હીંસાનાં ઞાજર ઘડવામાં, હીંસા नां तत्त्वज्ञानं रथवाभां क्षेत्रिके भाता નાં છવન યોજી દીધાં હતાં, તેવી જ રીતે અહીંસાના એાજર, અહિંસાનાં तत्त्वज्ञान अने अहिंसानी व्यवस्थानां નિમૌષ્યુમાં આપણે આપણાં જીવન

#### જ્ઞાતિપ્રથાને નાભુદ કરવાની શ્રી. જગજીવન રાઅની અપીલ

"દ્યાતિઓમાં જકડાઇ ગયેલા હીંદુ ન્તર એ મ્યા પ્રશ્નના ઉકેલ નથી. તેની વલણુ ફેરવવા માગતા હાય અને એ રીતે સમાજવાદી સ્વરૂપના સમાજ સ્થાપવામાં સહાયભૂત થવા માગતા હાય તા દેશમાં વિચારના માળખામાં પરિ-વર્તન કરવાની આવસ્યકતા છે.'' અમદાવાદમાં ગુજરાત દલિતવર્ગ સંધતું ચાેશું અધિવેશન ખુરહ્યું મુકતાં શ્રી. જમજીવનરામે ઉપર મુજળ કહ્યું હતું. વધુમાં તેઓએ કહ્યું હતું કે ''સમાજનો જીદા જીદા ઘટકા વચ્ચેના બેદબાવાની केम ज्ञाति-प्रथा प्रगतिनी आडे आवे છે. અને દેશની પ્રગતિને રૂંધીને विदेशी आक्ष्मण अने शासन करताओ દેશને વધુ તુકસાન કર્યું છે.

"તેમણે આગળ ચાલતાં કહ્યું કે અસ્પૃશ્યતાના અનિષ્ટને દુર કરવા સામાજીક સુધારકાએ પ્રયાસા કર્યા હતા પરંતુ આ દિશામાં સૌથી વધુમાં વધુ કામ ગાંધીજીએ કર્યું હતું. ગાંધી જીએ ક્રાઇ ધાર્મીક પંચ સ્થાપવાના प्रयास क्यी नहाता अने कारखे ते आ ચ્યા કાર્ય'માં સફળ થયા **હ**તા. ઇરલામ અને પ્રિસ્તી ધર્મ કે જેઓ હોંદુ ધર્મ સાથે સંપર્ધમાં આવ્યા હતા તે ધર્મી

સમાજ જો હરિજતા પ્રત્યેની , ''હું માનું છું કે લાકા સામુદાયિક રીતે ળૌધધર્મ અપનાવે તેનાથી તે ધર્મમાં પણ અલગતાવાદયી વલણા કદાચ ઉભાં થશે. કરેલા કામની દ્રષ્ટિએ અને નહિ કે માત્ર જન્મની દર્ષ્ટિએ સાચાં મુલ્યાે ઉભા કરવાની આવરમકતા પર ગાંધીજીએ જે ભાર ગુકરી હતાં તેને કારણે પણ તેએન સફળ થયા હતા.

શ્તેમણે કહ્યું કે નાત–જાતના બેદ-ભાવ વિના સર્વ લોકોની રિયતિ સુધારવી હાેય તાે સમાજનુ માળખું ખદલવું જોઇએ. આ માટે સામાછક ધાર્મીક ક્રાંતી કરવી જરૂરી છે અને નહિ કે સામ્યવાદી દેશાની જેમ માત્ર આર્ચીક ક્રાંતિ. દલિત વર્ગ સંધ આ ધ્યેય માટે વ્યતે નહિ કે માત્ર હરી-જના માટે કામ કરે છે.''

શુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લા⊎સેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને ઇનક્ષ્યારન્સ માટે મળા :

#### આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ ખાર્કીલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, એહાનીસળમાં, ફાન ૩૭--૧૬૫૪.

## હરિજનાેનાં ઘર **સ**ળ⁻ ગાવી દેવાના સવર્ણો નાે પ્રયાસ

અ<sup>\*</sup>કલેશ્વર તાલુકાના માંડવા ગામે ગઇ તા. ૨૧માં નવેમ્બરે સ્ત્રીચા સહિત હરિજનાને માર મારવાના ખનાવ બન્યાે હતાે. આ ઉપરાંત गामना भे , दिलनोना धरे। सणगापी મુકવાના પ્રયાસ પણ કરવામાં આવ્યા હતા., આ સંબંધમાં હરિજના 🤻 પાલીસમાં કરિયાદ નોંધાવી છે. અત્રે એ યાદ કરવામાં આવે છે કે તાજેતર માં જ ગુજરાત હરિજન સેવક સાથે અ'ક્લેશ્વર તાલુકામાં અસ્પૃશ્યતા– નિવારણની ઝું ખેશ ઉપાડી છે અને **અ**ા અતુસાર તા. ૨•મી નવેમ્બરે માંડવા ગામે ભરૂચના કલેક્ટરનાં ધર્મ --પત્ની શ્રી ભાનુમતાએન ભદ્રના પ્રમુખ

### ટાઈમ ઈઝ મની

આજનું શુત્ર છે "ટા⊌મ ઇઝ મની'' સમય પૈસા છે. થાડા વખત માટે ડાેક્ટર આવી જાય અને ઝટ પાતાની માટી પીતું કર ફરીયું માકલી દે. માંદાને જેતી વખને "ટાઇમ ઇઝ મની" કહેશે. પણ જ્યારે ટેનીસ રમવા કે સિનેમા જેવા જેશ આરે 'ટાઇમ ઇઝ મની' નહીં કહે. ૫૦ માંદાઓને હોરપી-ટલમા "રાઉન્ડ" મારી જોઇ આવશે. પરિંથામ પણ "રાઉન્ડ" જ આવે. ધરમાં કુટુમ્ખીએ! સાથે **છે**ોલવાની પણું કૂરસદ નૃં હેોય.ો એવા જમાના આજે છે. કારણ "ટાઇમ ઇઝ`મની."

—વિનાેબાછ.

પદે એક જોહેર સંભા ભરાઇ હતી तेमल ते दिवसे હरिજन श्रीयेशाओं જાહેર કુવાએામાંથી પાણી બર્યું હતું મ્મને હરિજનાંએ જાહેર મંદિરમાં પ્રવેશ કરીને ઇધરની પુજા કરી હતી. આ પછી ખીજેજ દીવસે ઉપરાક્ત ઘટના વ્યનવાં પામી છે.

ઉपरे। इत थनाव अ'गे पाछणथी પાૈલીસ ખાતા તરક્**યા** છ **જણ્**ની ધરપશ્ડ કરવામાં આવી છે. હરિજન સ્ત્રીએને માંડવા ગામે માર માર્યાં પછી બરૂચ જીલ્લાના હિરિજનામાં મભરાટની લામણી ફેલાયાનુ જાણવા મળે છે. સરકારે સમાજ-વિરાધી કાર્ય કરનારામાને સામે સખત રીતે પગલાં લઇ જીલ્લામાં આવુ અવિષ્યમાં ન ખતે તે માટે તાતકાલીક પ્રવાધ કરવાની જરૂર છે, એવી હરિજનાતી માત્રણી છે.

### ધીરૂબાઈ પી. નાયક

**છુક્કીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ** 

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘેર ભેઠાં અમારી મારફતે ખુઠીંગ કરા.

ઈંદ્રગી, આગ, ચારી, દુક્લા, બિક્સમાત, પ્લેટબ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે કતરાવી આપીએ છીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઈમામેશનને લગતી ભાવતામાં કંઇ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ.

નેશનલ સ્યુચ્યુઅલ લાઇફ એસોસીએશન ઓફ એાસ્ટ્રલીયા અને ધાર્કશાયર ઈનરઘુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, 'Market & Diagonal St., J'BURG.

### ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડક્સ મુદ, ડાઈનીંબર્મ મુદ, વેલ્પરાળ, ડરેસીંબ ગ્રેસ્ટ, સાઈડ બાર્ડ ઓફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેબલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરા. જાતે પધારી લાભ ઘેવા ચુકરા નહે.

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન ડેરેસર—

⊋ હમારી કેખરેખ ની 획 તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ધન યાર રહે છે. માત્ર રાંકડા ભાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

#### MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. BOX 2526. PHONE 33-4691.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

> Write For Price List.

### <u> બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુચના</u>

માર્ડર સાથે પાસ્ટલ ઓર્ડર માકલવા મહેરખાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પારેટજ ઉમેરવા વિન'તી છે

ના. રાડેશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સધ ન રાડેશીયા **૯ પૈની રતલે.** યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

# યુનાલાલ પ્રધસે

હમણાંજ ખુલ્લા મુકેલા

ન્યુ ઇરા છાપેલી નીનન સાડીએા ૬ વાર જરીની કીનારવાળી જ્યારજેટ **૪**૫"

86-6 વારની શી. ૧૫~•

પાટલી પાલવ અને આખી માત વાળી

રેશમી છાપેલી સાડી

પા. ૭–૧૦–●થી ઉપર વારની શી. ૩/૧૧ થી 8પર

વેવડી કીનારની સાડી ક્રેપ ૪૫"

સુતરાઉ સાડીએા છેલ્લી હળના ર'ગા અને છાપાે વાળી પાંચ વાર શી. ૨૭–૬**થી ઉ**પર છ વાર શી. ૩૯-૬ થી ઉપર

C.O.D. અને • દેપાલથી આવેલા એાર્ડ રોને તુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

જોઇએ તેા સામ્પલ માેકલી**છ**ે.

ચુનીલાલ પ્રધસે

(પ્રા.) લીમીટેડ

દર વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ. ડરળન.

ફ્રાેન: ૨૪૦૦૩

પી.′એા. બાકસ ૮૨૨.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના ફાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુઠામે આવી રસાઈ કરવાના અમે -કન્ટ્રાકઢ લઈશં.

કેપીંટન્સ બાલ્કની હોટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકેટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણુપર – હરબન. દેલીગ્રામ: KAPITAN. ફાેન ન'બર રે૩૪૧૪

### તાજું ઉમદા ફરૂટ

આંખા અળધ, લીલી અળદ અને સુરણની માસમ ચાલુ છે. ચ્યાદુ શી ૧–૩ રતલ, લસણ **૯ પેની રતલ**. પાપક ન'અર ૧ શી. ૧૦, ન'અર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર ભાવ પાસ્ટેજ જાદું. બારકાઢ શા. ૧૦–૧ ડઝન; લાંબી અને સ્ક્વેર બારકાઢ શી. ૧૧–૧ ડઝન.

રાેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજ્યન કોંગાના એારડરાે ઉપર પુરતું ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવી માેક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

### પ્રકરહ્યું ર૮મું

દિવાસ્વપ્તનાં દરથા સાચાં પદશે ? ક્ષકલાસભા કહે છે: આ મનની બધી વાત એક અ'તર્યામી જાશે છે ને બીજા તારા બાપ્રછ

લેખક : સાપાન

પ્રકરણ ૨૭મું

(ગતાંકથી ચાલુ)

હતા. 'માધવીને ઘેર તેા આજે જવું જ. डमसिशने 🛋 भणा दश ते। भारे विधे એંગ્રે જર્યું જ હશે, પત્ર એની પાસે હરો તા એ ડરશે, મૂઝાશે. હું તા અની સાથે હસીખુશીથી વાતા કરીશ ત્રે એનું મન જાણવા પ્રયત્ન કરીશ... બાપુજી મળશે તા એમના રાષ દુર મુધુ જાય એવું કેઇક શાધી કાઢીશ. સાં જહું તે। જોઇ⊅ જ. ૐમાંધી કેક્ક માર્ગ મળી આવશે.

અતે એ માધવીને ત્યાં • ઉપડયા હતા. દરવાજમાં સહીને પૂછતાં જાણવા મળ્યું **હ**તું કે માધવી **હ**જી આવી નથી તે શેઠ પણ આજે કંઇક માડા આવવાના છે. એનું મન ધ્યારે **અ**ાન'દમાં આવી ત્રયું હતું. એણે ક્રલ્પા લીધું હતું કે ક્રમલેશ ને માધવા अत्यारे भल्या दशे ने भाधवी आले ઘેર 'આવતાં મણી માડીઃ પડશે. ક્રમ્પલાસભાને એના તરફ થાડાક પક્ષ-પાત છે તે કુમાર જાણતા હતા. ખંગલામાં રાખલ થયે৷ તે કંઇલાસભા મધ્યાં ત્યારે 🕽 અના મનમાં આશાના 🏞 કે ઝબકારા થયા હતા : કઇલાસળા ના મનમાં શકાનું ખીજ રાપાઇ જાય તા ?...કમલેશ સાથેના માધવીના સંખંધતી અને પત્રની વાત એમને કરી દઉ તા ?...અને માધવીની પર્સ માં કે ચાપડીમાં એ પત્ર રહી ગયા હૈાય અને કઇલાસળા તે જાએ તાં?' કુમારનું મસ્તક ત્યારે ઉત્રત ચ્યાસા . એ સેવતું જારો આકાશને અડી જવા **આ**વ્યું **હ**તું. એ**લે** અસાધારણ લાગણી અર્ન વિનયથી ક્રઇલાસખા સાથે વાતા કરના આંડી હતી. ત્રેમની નળ્યા પડતા તભિયત વિષે એએ ઉડી ચીંતા ભ્યક્ત કરી. અને **હરિવ**લ્લમ માટે અત્યંત આદરના ઉદ્ગારા કાંડ્યા **હ**ता. ऒ पछी दरवाल तर६ नलर ૐણે માધવીની વાતેઃ

'માધવી હમર્શા હમર્શા પલટાતી ৵તી ઢાેષ ઐવું મને લાગે છે.' →

કરવા માંડી હતી. હેલ્મે 🖹 બાલ્મા

કંઇલાસભાગ જવાલ આપ્યા નહોતા. પરંતુ એમના ચહેરા ઉપર કુમારે સંમતિ વાંચી લીધી હતી. એએ ઉમેર્યું

સુદિશાળા છે, પરંતુ આ રીતે માં દાખલ થઇ મહ!

सां न्या आवी त्यारे कीना मन भावायेशी भावायेशी रहेशे ते। कीनी માં એક વિચાર દાખલ થયા રાક્તિએન ઉપર અસર પડ્યા વિના રહેશે નહિ.'

> ્ ક્ષ્યુલાસમા ત્યારે લાત્રણી**થી ભા**શ્મ<sup>ા</sup> હતાં: 'મને રાતદિવસ તેની ચીંતા થયાં કરે છે. પથુ કરવું શું તે સમજાતું નથી. એના મન ઉપર શાના માર છે તેની યે ખબર પડતા નથી.'

'મને ખખર છે બા!'. ઢીંમતથી કુમાર બાલ્યા હતા. કઇલાસખા ત્યારે ચોંક'ા ગયાં હતાં. કુમારે ફરીને આસપાસનું અવલાકન કરવા આંખા કરવી હતી.

અને હીંમતથી એકે કહી નાખ્યું હતું: 'કાલેજમાં કાઇ ઉત્તર ભારત બાજુના વિદ્યાર્થી સાથે <del>ગ</del>ેના લાગણીના સંખંધ બંધાઇ ગયા છે...' ક્રુપ્લાસભાની આંખો જ્યારે ફાટી રહી હતી. કુમારે આગળ ચલાવ્યું

'એનું નામ ક્રમલનયન છે, કિવ છે તે નાટકા પણ લખે 🕏. માધવી એનાજ નાટકંમાં જિતરવાની હતી. ખધા અને કમલેશને નામે ત્રાળખે છે. ક્રઇલાસળાની આંખે ત્યારે અંધારા **અાવ્યાં હતાં, પરંતુ કુમારે** તેની ચીંતા કર્યા વિના છેલ્લું વાકય ઉચ્ચારી દીધું હતું:

'આજે એ કમલેશે માધવીને એક પત્ર આપ્યા ને મેં નજરાનજર જોયું છે. તમે તપાસની એની પર્સમાં કે કાઇ ચાપડીમાં કદાચ પડ્યા 📢.' કંઇલાસળાની સર્વ શક્તિ ત્યારે હરાઇ ગઇ હતી અને તેઓએ સોફાની પીઠ ઉપર, માર્યું હાળી દીધું હતું, એમના હાથપત્ર તદ્દન, ઢીલાં પડી ગયા હતા. કુમાર એ પછી રાંકાયા ન**દ્રો**તા. કઇલાસભા એને વધુ બેસવા તું કહી શક્યાં નહોતાં.

માધવીએ કુમારતું મુખ ન જોવા માટે અખિ ફેરની લીધી હતી, પરંદુ કુમાર છેરતું જે ભીજ વાવી ગયાં હતા અને કું કું કાર્યાના હૃદયની ચીંતાબરી લામણીની ભૂમિ ઉપર પલકવારમાં જ તેમાંથી જે અંકુરા પણ કુટી ગયાં હતાં તેનાં અપદર્શનથી ભચવા' માટે તા માધવી અસમર્ય હતી, પરંતુ એ ખીયારી તે જાણતી નહેતી એટલે કુમારની આંખેયી પાતે અળગી રહી શકી તેના સંતાષ અનુભવતી ઝડપથી 'અામ તા માધવી ડેવી તેજસ્વી ને ખંત્રલાનાં પત્રચિયાં ચડી દીવાનખાના

હરિવલ્લભ કહે છે: માધવીની ચીંતા છા3ા, એ તેા છે ગિરિધરઘેલી મીરાંના જ અવતાર, મા ધની વિષે કુમારને મુખેયા હીલું પણ બીજી બાજી એમ ચાલી અંમે સાંભળ્યા પછી કેલાસભાની વિચારશક્તિ લુપ્ત થર્ષ અં કલી. કુમાર આંધી ચાલી ગયા તે અમન

જોયું હતું, છતાં તેએ સાંથી ઉઠી શકર્યા નહોતાં. લાંભાં સમય સુધી તેઓ અજ અવસ્થામાં સોકા ઉપર કદાચ પડી રહ્યાં દાત પરંતુ દીવાન-ખાનામાં ક્રાષ્ઠ આવે છે એવા બાસ થતાં એમણે આંખ ઉચી કરી અને માધવીને જેતાં તા આખા દેહમાં એક કેપારી સ્માવી ગઇ. કેલાસભા આ રિયતિ સે**હ**ન કરી શકર્યા નહિ. માધવી ચીંતાભરી નજરે એમની સામે જોતી નજીક ચાવતી હતી સાં તેા તેઓ પાતાના શરીરને આંચકા આપી ઉભાં થયાં અને માધવી તરફ દર્ષ્ટિ રિયર કર્યા વિના, લગભગ દાડતાં હાય 🖻 રીતે, માતાના 🖹 રડામાં ચાલી ગયાં.

માધવી આ જોક સ્તબ્ધ બની વચ્ચે જ ઉભી રહી અંધ. પહેલી પળ તાે એને કંઇ સમજાયું નહિ, ખીજી પળ વિચાર આવ્યો. બીજા ખુંડમાં કંઇ બન્યું હશે; 🗃 પછી પિતાજીના વિચારનું એક માજું આવ્યું, પરંતુ એકેય વ્યતુમાન ઉપર મત રિથર થયું નહિ. એણે પિતાજીના ખંડ તરફ નજર કરીને જાણી લીધું કે તેએ। હા ઓબ્યા નથી. બસ, તરત જ ૐની ક્ર**લ્પના કુમાર તરફ વળી**: 'એવે જ બાને બહેકાવ્યાં હશે, મારી -বিহ্র ১ ৮৯ এটা রেই, এল ইমা ম મન અગળ વધ્યું નહિ, દલીલ સ્કુરી: 'પણ 🗬 કહી શું શકે? એ શું જાણે છે ? કમલેશ સાથે કર્યાં એને કરો। પરિચય છે?'

માધવી મુંઝવણમાં પડી ગય. કૈલાસભાની પાછળ જઇ **બધું જા**મવા ની કચ્છા થક, પણ અંતરમાં ભય લાગવા માંડયા 🌂 અટારીમાં જઇને જુબી રહી. દીવાનખાનામાંએ દાખલ થઇ હારે કૈલાસભા તેને એઇ એ રીતે ચોંકમાં હતાં તે દશ્ય નજર સામે આવી ત્રશું. પછી તેએ વર્ગાખ ન મેળવી શકતાં હાય એમ આડું જોઇ. ગયાં ને આગમાંથી ખચવા માગતાં ક્રાય અનેમ ચાલી અમાં તેનું સમરણ થઇ અાવ્યું. માધવીને ખાતરી થઈ કે જે કંઇ બન્યું છે તે તેને જ કારણો ખેન્યું છે...અને ઘડી પદ્રેલાં કુમાર અહીં જ હતા! એના દિલમાં ઝેર પૈદા થયેલું છે, જેમ એવા કુમાર

હતા. માધવીને થયું : 'કુમારના भनभां पाप न है। यता ते अने दीते જાય નહિ, કટાક્ષનાં થાડાં વચનેત સંભળાવ્યા' વિના ૫૬ એ રહે નહિ."

'શું કહ્યું હશે કુમારે?' પ્રશ્નની સાથે જે મન અયથી ઘેરાવા લાગ્યું : 'એણે અમને કરીને જોયાં હશે?' કાલેજમાંથી કંઇ માહિતી મેળની હશે?...તરલિકા કે ખીજા ઢાઇના પરિચય કેળવ્યા હશે?...મને ઢારટલ માં જતી જોઇ હશે?' માધવી આ. પ્રશ્નોના સ્પષ્ટ ઉત્તર તા ન મેળવા શકી, પરંતુ પ્રત્યેક પ્રશ્ને ભયની માત્રા વધારી દીધી. કંઇ બન્યું નકોતું છતાં એએ દીવાનખાનામાં નજર કરી તે બીજી પુળ કૈલાસભાના આરડા તરક પણ એની દર્ષ્ટિ અંત્ર. એવે જો<u>યું</u> તેા કૈલાસળાએ પાતાનાં ખંડનાં, ખારણાં એટલાં સમયમાં વાસી દીધાં-હતાં. માધવી એ ઓઇ ખળભળા જીરી. કંઇક કરી નાખવા મન ઉત્સુક બન્યું, પણ કરવું શું તે એને સ્<sub>કર્યું,</sub> જ નહિ. બહાવરા અખિ એણે ચારે **ષાજી નજર ફેરવંવા માંડી.** 

અચાનક ક્રમલેશના પત્રનું સ્મરવ થયું ને અયની ધુન્તરીથી તે ખચી શકી નહિ. વીજળાની ઝડપે 🗪 પાતાના એારડામાં દાડી ગઇ. ઢાલેજ થી આવીને પર્સ તથા પુરતકા ટેમલ ઉપરજ મૂકા દોધાં **દ**તાં. ઐાણુપસ<sup>ુ</sup> ઉઘાડી જોયું તા પત્ર અંદર જ હતા. સાથે કળાટની ચાવી પણ હતી. ભયવ્યાકુળ 'નજરે ચ્યાસપાસ *ન્*નેઇને એણે કબાટ ઉધાડ્યા, વાંકા વળા નીચેના ખાનામાં એ પર્સ મુકવા જતી હતી સાં ઐારડાના ભારણા સાથે ક્રાઇક અર્થડાયું ઢાય ઐવા અવાજ આવ્યા. માધવી ક્રષ્ટ હેડી. પર્સ હાથમાંથી પડી ગઇ.

ञेषे लेयं ते। डेवासणा महाप्रयत्ने શરીર રિથર રાખી અંદર આવવા મથતાં હાય એમ દેખોર્યું. કૈલાસળા ની વિકળ દર્ષ્ટિ માધવીની પેસ<sup>ર</sup> ઉપર પળવાર સ્થિર થઇ હોય ને તરત જ બય અને આશ્વર્ષ્ય એમની આંખા પંડાળી ખની હોય એમ માધવાનો લાગ્યું. ઋષ્ટિ -ઝડપથી પર્સ ઉપા& કળાટમાં મૂકી તેનું ખારણ વાસી. દીધું, પથુ ગનની વિદ્વળતા તે દૂરપાવી શકી નહિ.

દેલાસળા ધીમા પગલે અંદર દાખેલ ચર્યા, આંખે અધારા આવતાં હાય સામેથી મુખ ફેરવી ધીધું હતું તેમ એ તેમ સહેજ નજીક આવી સાધવીનાં

પલંગના એમણે ટેકા લીધા. માધવી યી હવે રહેવાયું નહિ, દાડીને કૈલામળાં ને તે વળગી પડી. -

કૈલાસભા રૂંધાતાં કહે બાલ્યાં :

'માધવી' આ સાચી વાત છે? કૂમારે કહ્યું તે ખધું ખરૂં છે?'

માધવી વાણીથી ઉત્તર આપી શકી નહિ, પરંતુ તેની આંખાએ સંમૃતિ ઉચ્ચારી દીધી. એનાં વ્યાપેલા ભાષ અને તેની પાછળ છુપાયેલાં આંસુ ર્કલાસભાચ્ય જોઇ લીધાં. તેઓ ધીમે યી બાહ્યા:

'બેટા! ઘરના, કુટું બના, તીસ **ખાપુજીના વિચાર જ ન કર્યા ?'** 

માધવી બાેલી શકી નહિ. એણે પાેતાનું મરતક માની છાતી ઉપર દયાવી દીધું.

′તું ભાગે છે, હું શું કહેવા માગુ છું ?' કંઇક સ્વસ્થ અવાજે કેલાસળા બાદવા.

-માધવીએ એ જ રિથતિમાં રહી જવાય આપ્યા : 'જણું છું.

'કમારે ગતે બધું કહ્યું' કંઇલાસળા માલ્યાં. માધવીના દિલમાં જીજ્ઞાસા પ્રગટી, ભયનાં વાદળ વિખેરવા મથતી **હે**ાય એમ કઇલાસભાની સામે જોઇ તેણે પૂછયું :

'શું કર્યું કુમારબાઇએ ?' ક્રષ્ટલાસભા જવાર્ભ આપવાને બદલે કંઇ આશ્રર્ષથી માધવી સામે જોઇ રજાાં. માધવી એ દરિ ઝીલી શકા નહિ. એ પછી કકલાસળા પલંગ ઉપર ખેસી ગયાં, હાથ લાંબા કરી એમએ માધવીને પશુ ખેંચીને પાસે ુબેસાડી: પછી ધીમા સ્વરે બાહવાં:

'મારી જીબેયી એ બધું બાલાશે નહિ, મારી માધવી એવું કરે જ નહિ એમ પ્રારા અંતરાત્મા કહે છે, પણ ક્રમારે તા રજેરજ વાત મને કરી છે, એ ખાટી ન દાય.'

માધવી અંખા ઉંચી કરી શકી બાલાવે છે.' નહિ.

'સાસું કહે, માધવી! ઐણે તને કામળ લખ્યા છે!'

માધવી કેંપ અનુભવતી સહેજ પાછી હડી ગઇ.

'તા કુમારની એકએક વાત સાચી!' ગંબીર સ્વરે કઇલાસળા બાદયાં. પળવાર ની શાંતી પછી ઉમેર્યું: 'તા અમારે માટે હવે ઝુરી ઝુરીને મરવાતું બાકો **र**ख्" ! ``

માધવી સહન કરી શકી નહિ, એએ ક્રી માના ખાળાના આશ્રય લીધા. કઇલાસભાના હાથ એના .भरतः ७५२ ६ते।, प्रंतु तेभाया વાત્મસ્ય નહેાતું ઝરતું, લાહીની ગતિમાં યયેલા ફેરફારથી એ દોય છુજતા હતા, કાંઇ વાર એની મુકી ખીડાઇ જતી હતી ને કાંઇ વાર તે ખેંચાતા હતા!

ચ્પચાનક તેએ બાલ્યાં: માધવી,

પ્રાંતના વિદ્યાર્થી...એની સાથે તું નાટકમાં ઉતરવાની હતી...એ કવિ છે...અહીં એનું કેા⊎ નથી...તારી ને એની વેચ્ચે લાગણીના સંબંધ...'

કંઇલાસળા વધુ ખાલી શક્યાં નહિ, એમનું શરીર પણ ૮ળા પડતું હૈાય એમ માધવીને લાગ્યું. માધવીએ માંથું ઉચું કર્યું. ક∀લાસભાના ચહેરા ઉપર એણે નજર નાંખી તા સાંથી લાહી ઉડી ગયું હાય અનું લાગ્યું. માધવીની , આંખે પ્રથમ કમક માં આવ્યાં.

કેઇલાસભા વિલાયલા મુખે ને દરૂજતા હોઠે મહા પ્રયત્ને એાલ્યા : 'માધવી, એક વાર તારે 'મોંએ જ કહે, એ વાત સાચી છે કે ખાટી ?'

'સાચી છે, ખા!' માધવી બાેલી તે એણે ખે હથેળાની વચ્ચે મુખ છુપાવ્યું. **માંસુને ખાળવાને**؛ પ્રયતન મિથ્ન નીવડ્યો. શાસની ગતિ વધી ગઇ તે કુસકાં પણ રાષ્ટ્રી શકાયાં નહિ.

ક્રુપ્ટલાસભા ઉભાં થયાં પણ આગળ વધી શક્યાં નહિ. માધવીને ગાદમાં છુપાવવા મયતાં હોય એમ તેની પાસે રિયર થઇ ગયાં. રહેવાયું નહીં એટલે ખાદવાં :

'બેટા એટઇ ય ન વિચાર્યું' 🥻 તારા ખપુનું શું થશે? માનું શું યશે? આ ઘરનું શું યશે?...તારા ખાપુ તા બીચારા એમ માને છે કે તું ભગવાન યાકૃષ્ણની મીરાં છે, તારાં લગ્ન હરિવર સિવાય ખીજન કાઇ સાથે યત્ય નિદ...મારી ચીતાને લઇનેજ तेथा भीजी वियार धरता दता...ते' આ શું કર્યું ''

કઇલાસભા છેરલું વાકય ઉચ્ચારતા લત્રભગ ચીસ પાડી ત્રયાં. 🔄 😽 વખતે ધરતા વિશ્વાસ તાકર ભારણામાં **અાવીને બાેક્યાે: 'બાપ્**છ આવી ગયા છે. તિજયિત જેરા નર્મ છે, ભાને

કુઇલાસભા તરત જ માધવી પાસેથી ખરયા ને ચદ્રેરા ઉપરના બાવા લુછી નાંખવા માગતા હૈાય એમ એણે મુખ ઉપર હાથ ફેરવ્યેા. સાડીના છેડાથી આંખા લુંછા સ્વચ્છ કરી. માધવી મૃદ અવસ્થામ એમ જ ખેસી રહી. કદ'લાસભાએ એની સામે જોયું તે પગલું ઉપાડયું. તરત જ અતર્જસ્વરે માધવી બાેલી ઉડી:

'બા, ખાપુજીને કહેતા નહિ. હવે કદી હું એને મળીશ નહિ, ફાઇ કતતો સંખંધ રાખીશ ન**િ**.'

ક્રુકલાસળા થાજ્યાં તે નજીક ચ્યા-વ્યાં: 'તું કડેરી તેા એમને અલારે નહિ કહું, પણ એમનાથી છાનું તા ક્રેમ રખાય માધવી? મનના બધા વાત એક અંતર્યામી જારો ને ખીજા તારા ખાપુછ!'

એકવાર તારી છબેયા મને જવાબ લાચારીના ભાવા સાથે ક્રમ્લાસળા આપ, એ વાત સાચી છે? કાંઇ પર સામે જોઇ રહી. કંઇલાસળાનાં નેત્રા આદરી મળરો.

માં કરૂણા ઉભરાઇ -આવી. એમણે ક્રીને આંખાે લુછી, પરંતુ તેઓ સાં યાબી શક્યાં નહિ. જતાં જતાં કહ્યું :

'તારા નિશ્વય હશે તેા હજી પાર્છા પગલાં ભરાશે. તું એ.ળા છે. નિષ્પાપ છે, બૂલ થ∀ ગ⊎ તેા મન મજ્છુત **કरी ६वे** ते सुधारी क्षेत्री.

કઇલાસળા ગયાં ઐમનાં દુઃખની માત્રી કંધક એાછી થઇ હતી. માધવી એકલી પડી. વિકળ તેત્રે એણે આજુળાજુ જોઇ એાશિકામાં માંયું છુપાવી દીધું. વિચારનાે ઉદય ते। यित्त प्रदेशमां यते। वर नहीते।.

**હ**દય ઉપરનાે ભાર અસહ્ય બન્યાે दता. पिताछ दवे धरमां दता. ક્રમ ધડીએ તેએ। બાલાવે તે નક્ષ્યા નદ્રાતું. માધવીની મુંઝવણ ઘેરી ખનવા લાગી સારે તે ઉભી થઇ. ખારી **લ્લાર એવા નજર કરી તા રાતનું** અ'ધારૂં આકાશમાં પથરાયું હતું, વચ્ચે તારાએ શાબતા હતા, પરંતુ તેયી અ'ધારૂં એાછું થતું ન હતું. માધવી બારહ્યા સામે જોયું. ધીમેથી સાં જઇ એદ્યું બાર**યું** બંધ કર્યા 'તે પછડાટ ખાતી હાય એમ કરીને પક્ષંગ ઉપર પડતું મૂક્યું.

–કેમશઃ

## સ્વાર્ટ ન્યાયાધીશને પણ અવગણું છે

અન્યાય અને કલંક

ન્સા યાધીસ એક. એ. ડેમ્બ્લું, લ્યુક્સ રીતે આપવા એ અન્યાય મણાય, આવું રકીનરના ઉપરી તરીકે નવા ન્યાયાધીશને અપતાં એ જ જણાય છે. નીમવામાં આવ્યા છે તેને ''અન્યાય અને કલેંક'' ત**રીકે વર્ણ** દ્યું **હતું.** 

વધુમાં તેઓએ જણાવ્યું કે, ''ન્યાયા ધીસ ફેમનને નીમવામાં આવ્યા છે તે કાયદાના ઇતીહાસમાં બહુંજ ભડકાવ-નારી ખીના છે. કારણ અપીલ ફ્રાટ માં બી. ફેમનના ન્યાયાધીશ રક્રીનર ઉપરી હતાં. જે મી. ફેગન ઉપરી દ્રાત અને તેમને ઉચ્ચી પદવી આપવા માં આવી હોત તા તે લાયક માનવા કરે છે તેઓને આવું સરકાર તરફથી માં આવત.

ન્યાયાધીસ રકીનરે લાંબી સેવા દેશને અરપી છે તેના ખદલા તેમને આવી છે."

જેઓ ડાંસવાલના માજી જજ પત્રલુ બરવાનું કારણુ તેઓ સરકારની હતા તેએ એ ન્યાયાધીસ મા એ .ંડી. રંગબેદની નીતીને સાથ નહેાતા

> ખીજા પણ અપ્રસિદ્ધ યએલા આવા અન્યાયી બનાવા છે. આના અર્થ એજ કે સરકાર ન્યાયધીસાને પથ ડરાવી રહી છે. આ રીતે ન્યાયાધીસ ની સ્વતંત્રતા ઉપર દુમલા કરાયા છે અને તેમની પ્રતિષ્ઠાને અવમણવામાં ચ્યાવી છે.

''દેશને પ્રમાણીક રહી જેઓ સેવા વલણ મળે છે તેથી સારા ન્યાયાધીશા યુનીયનમાંથી રાેડેશીયા ચાલ્યા નાય

## સમાચાર

—-જ્યારે સુર્ય અરત પામે છે સારે —-૨૫૦૦મી છુદ્ર ભાગવાનની નિવાર્ણ સાઉદી અરેખીયામાં 'મધ્યરાત્રી' હાય છે. આ પ્રાચીન દેશની ઘડિયાળાનું આધુનિકરણ **થ**ઇ રહ્યું છે છતાં પ્રાચીન કાળમાં છાયાય ત્રયી સમય જોવાતા તે પદ્ધતિ અહીં જળવાઇ રહી છે. સુર્ય **-** આયમે છે. સારે ઘડીયાળમાં ૧૨ વાગે છે. અાથી શ્રી નદ્દેરને એ ઘડિ-યાળ રાખવી પંડી ઢતી. ડાળા કાંડા ની ધડિયાળ ભારતના સમય બતાવે, જ્યારે જમણા કાંડાની ઘડીયાળ સૌદી અરેબીયાનાે સમય બતાવે છે.

—યુગાન્ડાના પ્રધાન હીંદની મુલાકાતે ગયા છે અને હીંદના જાણવા જેવા રમળાની મુલાકાતા લેશે. વર્તમાન પત્રાને જણાવતાં એમને જણાવ્યું હતું માધવી બય, આશ્રર્ય, હતાશા તે કે તેઓ આશા રાખે છે કે, હીંદ પાસેથી તેમને નવા વિચારા અને

તીયીએ ટીબેટના મે માટા ''લામા'' ધર્મગુરૂએ સરકારના અગામ'ત્રણુથી ન્યુ દિલ્હી અ**ાવી પદ્યાં**ચ્યા હતા. तेची। डींहना ઇतीडासीक स्थला व्यने ગાંધીજીની સમાધીના દર્શન કરશે હીંદનાં લશ્કરે અને પાક્ષીશકલ એારી-સર આપા સાદ્રેળ પંતે હિમાલય એંગળ'ગી હીંદની સરહદપર આવતા તેઓને સલામી આપી હતી.

—-ચીનના **વ**ડા પ્રધાન ચાઉ-**એન**-લાઇ હીંદની મુલાકાતે આવ્યા 🕽. ૨૮મીએ એએ દીલ્હી આવ્યા, ત્યારે એમના ંભગ્ય સહકાર થયે। હતો. એમની પર પુષ્પવૃષ્ટિ થઇ હતી, અને લાખાની મેદનીએ એમની જયના નાદાયી આ-કાશ મજવી સુકશું હતું. એમને વધાવવા દુરદુરતે આમડેથી ખેકૂતા અને श्रामलता भाष्या हता.

ખાનાંએ અને દ્વારપીટલે નક્ક્યા કર્યું છે 3 માસીક ૧૨૫ રૂપીયા સુધીની માસીક ચ્યાવકવાળીએમાને **મ**ક્ત સારવાર**ે** આપવી. આ પ**દે**લા આ દવાખાતુ अने होरपीटस भासी**क ७५ ३**पीया **મ્યાવકવાળાને મક્ત દવા, અને સાર** વાર આપતું.

---મદ્રાસની પાસે અરિયાલુને ખાતે ૧૭૦ માણસા જેમાં માર્યો ગયા, અને ર્દ • ઘાયલ થયા. એવા બયાનક રેલ્વે અકરમાતને પરિષ્ણામે રેલ્વે પ્રધાન શ્રી લાલમહાદુર શાસ્ત્રીએ રાજીનામું મ્માપ્યું છે. અને એ રાજીનામું મંજીર થયું છે. લેાકસભાના ત્રીશ જેટલા સભ્યાેએ 🗃 રાજીનામું ન સ્વીકારવાની પ્રમુખ તથા ઉપ-પ્રમુખને વિન'તી કરી છે, અને જણાવ્યું છે કે અત્યારે ચ્લેમ ના જેવા પ્રમાણિક તથા કાર્યદક્ષ માણસની ઘણી જરૂર છે.

તરકથી અંભર ચરખા માટે પરિશ્રમા-લયા કાઢવામાં આવ્યાં છે અહીં અંબર ચરખાનું શિક્ષણ લઇને રાજની અાઠ આની સ**હે**લાઇથી કરી શકે ને પછી રાજના એક રૂપિયા કમા⊎ શકે છે. —નિષ્ણાતાએ પારભદરને બધા હવા માં સલામત એવું ખંદર શી રીતે વ્યનાવાય તેની તપાસ હાથ ધરી છે. અને ≈ે માટે મધ્યરથ સરકારે એક

–ચ્યમદાવાદ સુ**ધરા**ઇ અગીયાર કરેાડ રૂપીયા ખર્ચ શ**હેરના ગં**દા વિસ્તાર નાબુત કરવાને છે. આ માટેની યાજ નાનું ઉદ્દ્વાટન કરતાં કેન્દ્ર સરકારના મંત્રી જગજીવન ભાષ્ટ્રએ જણાવ્યું હતું ભંગીના સામાજક દર<del>નનો</del> આજે સૌથી ઉતરતા છે. ને કે સમાજનું એ અત્ય'ત ઉપયાગીમાં ઉપયાગી કાર્ય કરે છે. તે કામ કરવા આજે બીજાં ક્રાઇ દેશમાં તઇયાર નથી.

—}ાંગ્રેસનું વાર્ધીક અધિવેશન ઇંદાર ખાતે બીજી તથા ત્રીજી જાન્યુઆરીને દીને મળશે.

—ખે મલાેર ખાતે -પ્રજા સમાજવાદી પક્ષનું અધિવેશન મળ્યું હતું. એમાં ઇજીપ્ટ પર ચ્યાક્રમજા કરવા માટે થીટને ઇજીપ્ટને વળતર આપવું જોઇએ. હીંદે રાષ્ટ્રસમુહ (Commonwealth) માંથી નીકળા જવું જોઇએ, એવા ડરાવ કર્યા હતા. અધિવેશનની ખેઠક હુછ ચાલું છે.

—પરદેશી માેટરની ચ્યાયાત હીંદમાં **ષ**'ધ કરવામાં આવી છે.

-- કામી ભાવનાને ઉશ્કર્રે એવા અખ-**બારાને સખ્ત દંડ દેવા મધ્ય સરકાર** લાકસબામાં કાયદા રજી કરવાની છે

## ાુમાજીક ખબર

[આ કેલિમામાં છપાંતા ખળરા અમને વ્યક્તીએા તથા સ'સ્થાએા તરફથી માકલવામાં આવેલા હાય છે. વ્યવસ્થાપક.]



સ્વ. શ્રી દુહલભભાઇ ભીખાભાઇ. ઇસ્ટ લંડન, અવસાન ૨૧–૧૧–૫૧. આભાર

થી પ્રેમાબાઇ દુલ્લબે પાતાના મૃકી દીધું છે? રવગ સ્થ પિતાશ્રી દુલ્લબબાઇ બીખા ભાઇની પુરુષ સ્મૃતિમાં દાન રૂપે પ ૫–૦ ગીની કરતૂરભા શાળા ફિનીકસ ને આપી હતી. જેમાંથી તેમની

અપાઇ હતી. શાળાના શિક્ષકા અને... /ગ્રાન્ટી તેને માટે તેમના અંગે અપભાર માતે છે.

**ઇસ્ટ લ**ંડનના શ્રી **દુ**લ્લભનાઇ ્ર ભીખા<del>ષા</del>ઇના અવસાન વખતે ''રીથ'' ન લેતા તેના નાચા ભેગા કરવામાં આવ્યા હતાં જે *ઉ*રૂ-૪–૧૦ થયા ં હતાં. જે નાષ્ણા દાન પેટ વાપરવામાં માવ્યા હતાં.

જરા હસા

પિતાઃ –રમેશ હવે ઉઠ તને ખખર છે કે તારા જેટલા ગાંધી છ હતાં ત્યારે શું કરતાં હતાં?

**ષાળકઃ−ના, પ**ણુ મને ખુષર &ં કે તમારા જેટલા હતા ત્યારે શું કરતાંં.

દિલીપ:-શ્યામ તે એંડમાં માવાનું

श्यामः-दा! क्षारण य्येक रवीवारे હું માદા હતા એટલે જઇ નહાતા શક્યા અને લાકાએ અબીન દન સાથે ખુશાલી વ્યક્ત કરી કે તમારા વાજીત્ર એવી કાયદા મંત્રીએ જાહેરાત કરી હતી. પ્રચ્છા અનુસાર બાળકોને જલેબી તમે સમા કરાવ્યા તે સાર્ફ કર્યું છે.

## શ્રીમતી તહેમી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આનંદ થાય છે કે તેએા

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઇફ એસાેસીએશન એાફ એાસ્ટ્રેલએશીયા લીમીટેડ 🧦

સ્થાપના ૧૮૬૯ વિક્ટોરીયા એાસ્ટ્રેલીયા

**–** ના →

### પ્રતિનીધી નિમાયા છે

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલના જ ંદગીના વિમા એ ખરી બાંયધરી છે.

વધુ વિગત માટે લખો યા મળા:

### સખાચાર સંગ્રહ

—અાસામના નાત્રા બળવાખારાને પાસેનાં કાષ્ઠ પરદેશી રાજ્યાની મદદ નથી એમ આજે લાકસભામાં જાહેરાત કરાઇ હતી. એમના નેતાએ એ હધીયારા સરકારને હવાલે કર્યા છે. તેમાં ૬૫ રાષ્ઠ્રદ્ધ, એક બંદુક ૩ સ્ટેનગન છે.

—ડીસે'બરની પહેલી તારીએ ''શાંતી દીનના કેદીએાના દીન'' રાખવામાં આ**લ્યા હ**તા. જે સમસ્ત દુનીયાના શાંતી ચાહકાએ કેદમાં રહેલા તેમના વ્છાએ માકલાવી હતી. દેટલાક

લગભગ ૮ વરસ થયા શાંતી માટે જેલમાં છે.

—પહેલી ખાળકાની - પ્રીલ્મ "જલ દીપ'' દીદદીમાં ટુંક મુદતમાં ખતાવવા માં અાવશે.

**--ગાવાનીઝ માતાએાએ હીંદની સ્વત**'ત્ર ભૂમીપરથી પાેંકુ માલના પ્રમુખની પત્ની ને અપીલ કરી જણાવ્યું છે કે, ''માનવની' સહન શકતીને મર્યાદા હોય છે. આથી માર્ક થાય તે પદ્રેલા ગાવાની ભૂમી મુક્ષ પાર્કુંગીએ ચાલ્યા જાય તેા સારૂં- ખ્રિસ્તી ધર્મ ના શીક્ષણ સાયીએને યાદ કરી ક્રિસ્ટમસનેન શુજે મુજબ શાંતીથી ગાવાની ભુમી પરથી ચાલ્યા જાવ."

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBEEDEE-

#### MASTER Bros.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમી ત્રેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુલન જર્સી, લુલ, ખાળકા માટેના અંત અંતના માલ, ઘર વપરાશ માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગોએ રાણગાર માટે રીબન વગેરે માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા મલામણ છે.

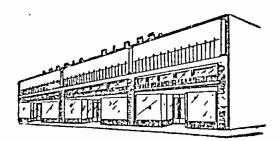
## માસ્ટર **બ્રધંસ**ે (પ્રા.) **લી**મીટેડ

**33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,** જોહાનીસબર્ગ.

બાકસ ૧૫૪૯.

## M.Lodhia **= 6 Cn.**=

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jowellery made to order in latest designs

#### ળાવિસ કેરટ

સોનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયલ કામ સંતાપ પામે એવા રીતે કરીયે **છા**ગ્ય.

ત્રેકલેસ, જાદી જીદી ઢીઝાઇનની ખંગડી અછેાડા, સાડીની પીન, વીંટી ખકકલ ઝોરીંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

## ભારતના જાણીતા મેગઝીના આવ્યા છે

		શી.	પે.	
સુદર્શન ,	•	٩		
શરખત		٩	0	
ત દુરસ્તી		٦	•	
હીરા ક્ર'ની		Ą	0	
વીશ્વવીજ્ઞાન		ર		
ધન ચકર		٩	•	
ધુમ <b>ે</b> તુ		૧	ş	
અનિ-દ .		٩	3	
ધી ઇઝી ઈગ્લીશ ટીચર (ભાગ ૧ થી ૬) -		Ŀ	٤	



大

Obtainable At Our Only Address:

#### BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS Corner Grey & Lorne Streets ) 286 Grey Street, Phone: 26070. DURBAN.

 $\star$ 

P.O. Box 2156 Tel. Add,: "Bhaisons" Phone: 28298

## HARIBHAI

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant. Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks)

No. 1.	Oily Toordhall	per 1b.	F/Grade Loose Toa	per lb.,				
73	Chana dhall	11d.	Savardhani Camad	.,,				
Pure	Cha							
"		1/-	S.B. Nuts No 2	2/6				
	Urad Flour	1/7	Jeera	2/-				
	Urad Dhall .	1/3	Variari (Soomph)	2/-				
	Moong Dhall	1/1	Mustard Seeds	2/-				
	Whole Moong	6d.	Methi Seeds	1/3				
	Whole Urad	6d.	Whole Dhana	1/3				
_	Special Peadhall	10d.	1 Jaggory (Gor)	1/3				
	Ordinary Peadhall	7d.	Pure Chillie Pourder					
	Egyptian Rice	iod.		3/-				
			l'ure Haldi Powder	2/-				
	Whole Bk. Masoor	7d.	Cocoanuts (Fresh Watery)	•				
	Masoor Dhall Red	1/-	' 47/6 per ba	a of ze				
	Tamarind (Amli)	3/3	ALL ORDERS TO ACCOMPANY	60.73				
	· 1	3(3	ALL ORDERS TO ACCOMPANY	CASH				
D-1 C								

Prices f.o.r. Durban.

We are Stockists of all varieties of Dried Beans.

We supply best Natal Ginger-Price on application. Prompt attention given to Country orders.

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

## Jethalal's Mithai House

and,

## Vegetarian Caffetaria

86 Queen Street, Durban.

Telephone: 27780

P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચાેેેખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ સીઠાઈ મળી શકરો. \* આખા દિવસ વેજીટેરીઅન માજન મળી શકરો.

લગ પ્રતંગે તેમજ પાર્ટીઓ માટે જમણુની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

હાેલ શુભ પ્રસંગે બાઢે મળી શકરો.

## ભાડી<sup>"</sup>ગ અને લાજંગની સગવડ

કાયમી છાેડ રાતે ખાસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદાર્થીઓ અને (શક્ષકાને વધુ પસંદગી આપવામાં આવશે. હાલમાં તા માત્ર પુરૂપ વર્ગ નેજ લેવામા આવશે. આરડાએલમાં નવું અને આધુનિક ઢબેનું ફરનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અમર તા દેશમાંથી આવતા ઉતારૂએ માટે કરનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અમર તા દેશમાંથી આવતા ઉતારૂએ માટે કરની અલ્લામાં આવશે.

અમે કેશી સેવરધની સાપારી સેકેલી, અને કાચી તેમજ ઘાણાની દાળ, ખારેક, પિસ્તા, અને સારાલી, વિગેરે રાખીએ છીએ.

ઘરનું આથેલું અથાણું અને સારી જાતના માપડ હંમેશાં તઇયાર હાય છે.